

WYPOŻYCZANIE PISMA U SPRZEDAWCY JEST NADUŻYCIEM

# PRAKTYCZNA PANI

Nr 22

DOBRA OBYWATELKA  
TYGODNIK ILUSTROWANY

30

GROSZY

rok III

29 maj 1937 r.

**N**UMER TEN ZAWIE-  
RA 28 STRON TEKSTU Z  
RYCINAMI I KOŁOROWYMI  
MODELAMI SUKIEŃ ORAZ  
OSOBY ARRURZ Z TABLI-  
CĄ KROJÓW I WZORAMI  
KROJÓW.

## TRESC:

Legenda.

Posazk francuski o kobiecie.  
Pan Scherscheniewita na Wi-  
lenszczyźnie.

Warszawskie Koło Kobiet  
L. O. P. P. na Zamku.

O chłopcach wsiel.

Nowe książki.

W świecie mody.

Przypomnienia drubnowe na  
czwartek.

Pascha w czerwcu.

Zapewnia ogrodniczo w czerwcu.  
Kosmetyka.

Odczyt upieczynkowe.

Z Instytutu Gospodarstwa do-  
mowego.

Roszczy na zimą.

Przepisy kulinarne.

Mody i roboty.

Rozrywki umysłowe.

Program radiowy.

1  
Prenumerata

miesięczna

złoty





Stosujemy  
swoją  
do pracy  
dnia



LD

# Na marginesie koronacji angielskiej pary królewskiej



Opactwo Westminsterskie, miejsce uroczystej koronacji.



Karoca, którą angielska para królewska udała się na koronację. Karoca zrobiona była dla króla Jerzego III w r. 1762 i od-  
tąd służy wszystkim królom w czasie koronacyjnych obrzędów, przy czym zaprzę-  
gają do niej 4 pary białych koni.



Korona św. Edwarda.

## Stosujemy strój do pory dnia i okoliczności

Rozpowszechniła się obecnie moda chodzenia w miejscowościach nadmorskich, a nawet na zwyczajnych podmiejskich letniskach od rana do nocy w piżmach. Nie można powiedzieć żeby to była moda wykwintna, co dobre jest na plaży, nie nadaje się na ulicę. O każdej porze i w każdej okoliczności należy mieć odpowiedni strój.

A więc z rana na plaży piżama, kostium kąpielowy, shorty, sukienka plażowa. Materiałem najodpowiedniejszym na piżamy i suknie plażowe jest płótno szare i kolorowe, lub kretony w duże, jaskrawe wzory. Piżama składa się ze spodni, stanika i kaptanika, lub ze spodni i bluzy. Sukienka plażowa może być bardzo wycięta, ułatwiająca opalanie. Kapelusik wielki słomkowy, lub z materiału tego samego co sukienka, czy piżama dopełnia stroju.

Po plaży idziemy coś załatwić, czy też na obiad. Najodpowiedniejsza będzie sukienka skromna „sportowa” i prosty słomkowy kapelusik. Sukienka może być z su-

rowego jedwabiu lub lekkiej wełny w bardzo obecnie modne prążki.

Po obiedzie spacer, czy koncert w parku, włożymy sukienkę bardziej strojną, w jakiś ładny rzucik. Będzie ona z jedwabiu (marocain, crêpe de chine) lub etaminy czy woalu. Kapelusik panama, bangkok lub filc, o kształcie nieco fantazyjniejszym.

Wieczór, bal czy reunion. Sukienka długa, krynolina, lub drapowana z fałdami branyymi z przodu lub z tyłu. Materiał może być bogaty, atlas czy lama. Może być zresztą bardzo piękna krynolina z organdy, ozdobiona wielką ilością falbanek. We włosach kwiaty. Na suknię wieczorową narzucamy pelerynkę z tiulu czy koronki. Zresztą każdy może się ubrać jak chce, o jednym tylko pamiętajmy: piżama na plażę, spacerowa sukienka na spacer, a balowa na bal. Nie pójdziemy w piżamie na obiad, ani na koncert w parku, tak jak nie pójdziemy w balowej sukni na plażę. G.



Plaszcz koronacyjny obramowany gronostajem obwieszający jako strój koronacyjny dla dam z arystokracji.

**Prosimy uregulować prenumeratę zaległą i bieżącą**



# Mauriac o kobiecie

François Mauriac znany jest u nas przede wszystkim ze swych powieści. Mniej wiemy natomiast o jego pracach publicystycznych - naukowych, które niemniej licznie są od dzieł beletrystycznych tego pisarza.

Mauriac, umysł niezmiernie żywy i wszechstronny, interesuje się niemal wszystkimi zagadnieniami życia. Najbardziej obchodzi go sprawa krytyki literackiej i problemy religijne, ale nieobojętny jest mu też psychologia i pedagogika. Ciekawą pracą z tej dziedziny jest studium p. t.: "Wychowanie dziewcząt".

Pisarz nie daje tu jakiegos systemu wychowawczego — rzuca jedynie szereg uwag, bardzo wnikliwych i zdradających dobrego psychologa i bystrego obserwatora życia, a uwagi te ciekawe są nie tylko jako wyraz poglądów Mauriac'a na kwestię kobiecą, lecz zarazem jako objaw pewnego prądu dź — i to nawet wśród kobiet — coraz powszechniejszego, który moznaby nazwać reakcją walczącego feminizmu.

Pisarz, czerpiąc z zawsze żywych wspomnień swego dzieciństwa, daje na wstępie kilka obrazków z życia kobiety francuskiej w latach przedwojennych. Przedstawia w nich ciężki los wieśniaczki, której życie pełne było ciągłej, nieustannej pracy ponad siły — w polu, w gospodarstwie i w domu, oraz życie kobiety średniego stanu na prowincji czy na wsi, zupełnie zależnej od męża i opinii, zamkniętej w ciastym kole domowych trosk i kłopotów. W życiu tak wieśniaczek jak i kobiet z inteligencji uderza Mauriac owo „tragiczne uczucie poddaństwa, niewolnictwa kobiet”. Źródło owego poddaństwa upatruje autor w szczególnej właściwości psychiki kobiecej, która sprawia, że kobieta „woli najgorsze obchodzenie się od opuszczenia i często znieść wszystko, byle tylko nie stracić swego kata”.

Tę właściwość kobiety jest „cudowna moc przyzwyczajania się”. Ona to sprawia, że kobieta z kolei staje się niewolnicą swych dzieł, że z jednego jarzma przechodzi pod drugie. Specjalnie jaskrawym przykładem jest tyraniżowanie matki przez jejynaków (tu jednak z czasem rolę odwracając się „dziecko - tyran powoli staje się niewolnikiem swej matki - niewolnicy; nie może obejść się bez swej ofiary; dręczy ją, ale jest pod jej jarzmem”). To też Mauriac zwraca uwagę wychowawcom, by liczyli się zawsze z ową zdolnością przyzwyczajania się.

Odmalowywał w ciemnych barwach życie kobiety przedwojennej, przechodzi Mauriac do współczesności. Teraz „kobieta wstrząsnęła swymi łańcuchami, stała się równą mężczyźnie, jego współwalcowniczką i rywalką prawie we wszystkich dziedzinach”. I oto pisarz robi nieoczekiwane wyznanie: nie wierzy w podobie feminizmu. Te widelnie zmiany, które zaszły w położeniu kobiet, to nie są zwycięstwa. To, co kobieta zdobyła, zdobyła jedynie pod presją warunków i te zdobycze de facto wcale nie są zdobycami. Np. zjawisko kobiety pracującej zawodowo; dawniej było to źle widziane, teraz stało się rzeczą zwykłą. I „co za dziwne podobieństwo! Kobiety zostały wygnane nieszczęściem czasów (współczesnych) z tego, co dla większości stanowiło rację istnienia, całą nadzieję, najgłębsze pragnienia: ognisko domowe, mąż, dzieci. I to nazywa się zwycięstwem! To, co dla większości mężczyzn bardzo szybko, po przejściu pierwszej młodości, staje się treścią życia: pieniądze,

kariery, dla większości kobiet pozostaje ciężką koniecznością, od której — czekają — uwolni je miłość”. Bo na ogół kobieta dzisiejsza, która oddaje się pracy zawodowej, czyni to z braku czegoś innego, z braku tego jedynego zawodu, do którego była przeznaczona już od epoki kamienia.

Mauriac przyznaje, że „talent ani geniusz nie są przywilejem płci silnej”, ale jednostki utalentowane to elita; kobieta przeciętna będzie pracować naukowo jedynie dlatego, że nie mogła pójść za swym naturalnym powołaniem. — Ma ona mniej szans od swego męskiego towarzysza do bezinteresownego oddania się wiedzy i pokochania jej dla niej samej — mówi autor. Bo dla mężczyzny wiedza, życie umysłowe może stać się celem życia, kobiecie zaś — równia żelaznej — nie narzuca się ono z samą siłą. Kobieta poświęca mu się jedynie z braku czegoś innego. „Istnieje zawsze inna rzecz, do której ona została stworzona, nie niższa z pewnością, ale innego rodzaju: to, co Pascal określa jako miłość bliźniego, miłostliwość (caritas), a co warte jest nieskończenie więcej od wszystkich ciał i umysłów razem wziętych”. A przy tym bez porównania piękniejszą rzeczą od przewyższania mężczyzn we wszystkich dziedzinach pracy jest — stwarzanie ludzi i wychowywanie ich w najgłębszym znaczeniu tego słowa.

A więc — powtarza Mauriac — omyłka jest opinia, że konieczność, która zmusza kobietę do rywalizacji z mężczyzną,

jest zwycięstwem odniesionym nad pięć siłniejszą. „One znają dziś rozkosze równości — mówi: ironia — słyszy się, że nie ma już słabości w kobiecie, nawet fizycznej, dzięki sportom. Ma ona teraz przewagę stania w tramwajach, można jej dmuchać w twarz dymem z cygara”.

Te rozważania o kobiecie, mające być tylko wstępem do zagadnień wychowawczych, rzecz prosta, nie kuszą się o rozwiązanie sprawy feminizmu; pisarz nie wyciąga tu ostatecznych wniosków. Wniosek sam narzuca się czytelnikowi: droga, na którą wszedł ruch emancypacyjny, nie jest właściwą. Bez wątpienia ruch ten dał kobiecie wiele i śmiało można powiedzieć, że był koniecznym. Wyzwolił w kobiecie człowieka, dał jej prawo do waszechnego i pełnego rozwoju tej człowieczej osobowości — oto jego kardynalna i nieugięta zdobycz. Ale feminizm wpadł w drugą ostateczność: nie liczył się z odrębnością psychiki kobiecej, tymi właśnie, na które tak trafnie wskazywał Mauriac. Glozując równość kołoty, zapominał, że kobieta jest człowiekiem równowartościowym z mężczyzną, ale innym, i postawił ją na miejscu mężczyzny, zaprząpił do pracy zawodowej. A ileż mamy przykładów, że ta praca zawodowa bardzo często nie ma nic wspólnego z pracą twórczą, o którą krzyczy kłopot feminizmu!

Kwestia kobieca nie przestała być i dzisiaj aktualna, choć patrzy się na nią z innego punktu widzenia. Dlatego też warto zwrócić uwagę na to, co w sprawie tej nie tak dawno wypowiedział czołowy pisarz współczesnej Francji.

Irena Szezygielska.

## Legenda

Pracowała Matka Boża w Nazarecie. Sprzątała malutką izdebkę, prała i naprawiała ubogą odzież, szykowała skromny posiłek. Malutki Jezus u nóg Jej siadywać lubił na zdyklu, co Mu go Święty Józef zheblował gładziutko, gładziutkio.

Niedaleko, na podórzedni siedział aniołek, z nieba do posługi posłany. Siedział i pilnie spoglądał, czyby w czym nie ulżyć, nie pomóc w robocie. Ale wszyscy pracowali chętni i radośni.

Próżno aniołek wypatrywał okazji. Bywało nieraz jakiś drobniak ze starych, drzących rąk Świętemu Opiekunowi wypadnie, albo kłębek nici i potoczy się Maryi po ziemi, porwie się aniołek, ale go zawsze Jezus ubiegnie!

Wśród zajęć domowych jedno było, które osobliwie frasowało aniołka: kranjanie cebuli.

Ledwie jej bowiem nożem dotknął Matka Boża, ostra woń rozejdzie się naokoło, a w świętych oczach zabłyśną łzy. I Dzieciątko zaraz posmutnieje!

Jakże tu na to patrzeć spokojnie? Widzi Matka smutek Syna, więc prędko niedobre warzywo rozkrawa, raz, dwa! i do garnka rzuca. Aż raz, kiedy tak się spieszyła, cebula z rąk jej wypadła i potoczyła się daleko,

aż gdzieś między deski, co pod ścianą stały.

Szukał Święty Józef, szukała Matka Boża, Mały Jezusek się schylał, pod warsztatem pilnie patrzył — na próżno! Przepadła, jak kamień w wodę! Aż ją dopiero pod wieczór aniołek w heblowniach wypatryał i uradowany w rączkach ukrył.

Już chciał biec, zgubę oddać, ale się wstrzymał! Przypomnił sobie oczy słodkie, łzami zasłane i twarzyczkę Dzieciątka beznadą i smutną. Pelen obaw i wahań, aż przed chatą wyszedł, na progę siadł i myśli.

Myślał, myślał, aż wymyślił! Pod oknem chaty dołek wykopał, włożył cebulkę, ziemią przykrył. Już jego Umilowanym krzywdy więcej nie uczyni!

Krótko trwała uciecha aniołka. Nazajutrz patrzy, a tu Matka Boża przy kominie siada, warzywo z koszyeczka wyjmując i nową cebulkę do rąk bierze. Zafrasował się aniołek! Już widać tak być musi!

Leżała cebulka w ziemi pod ścianą. Deszcze ją podlewał, słonko ogrzewało, rosła, rosła, aż urosła duża. Ale już zawsze została ponakrawana, imna niż jej siostry.

I kwitła inaczej. Na pamiętkę, że ją Niepokalanej ręce trzymały, ma oddać kwiat biały i woi przesłodka.

Ludzie ją liliją nazwąją.

Boguwoła.

# Na Tydzień Dziecka i Dzień Matki

*I w o*

*Mojemu synkowi.*

*Iwo to gruby, śmieszny mały „bąk”,  
co umie „łazić” dopiero  
jak duży kociak przy pomocy rąk,  
kiedy ma nogi aż cztery.*

*Na główce włosy ma białe jak len,  
koloru kwiatków łnu oczy;  
uśmiech na ustach nawet przez sen,  
uśmiech naprawdę uroczy.*

*Mało o świecie za oknami wie  
w swojej dziecinnej prostocie,  
nie wiele umie, ale umie mnie  
(i to wystarczy) KOCHAĆ!*

*Bohdan Jasieńczyk-Szlesieński.*

## Niania

*Zrobie śliczną ci laleczkę —  
Ubiore ją wstążeczkami,  
Celinkami, paciorkami  
I złotym sznureczkiem...*

*Z dwóch źdźdek, czarne oczy  
Pod wygięte brewki wstawię;  
Z włośzki spłot — dwa warkocz  
I wstążeczkę wplotę parwie...*

*Malinowce dam jej lice,  
Krasą słonka rozigrane,  
Szumną, ciemno-pozłacaną  
Dam jej chustę-jedwabnicę...*

*Opaszę ją koroneczką,  
Dam serdaczek mocno włoży;  
W balamutne wody kręty  
Rozhaftuję sukieneczkę...*

*Rozcudnię ją — jak tę wiosnę! —  
Patrzeć tylko — jak rozdzwoni,  
Jak oczęta swe radosne  
Po zabawkach tych pogoni — —*

*Iż już spać moja kochana.  
Czas już. Gaszę świeczkę...  
I bądź grzeczna... A laleczkę  
Zrobię jutro z rana.*

*Al An. Nił.*

## MATCE MOJEJ

Gdyby zebrać wszystkie słowa  
ludzkiego języka, gdyby zebrać  
wszystkich ludzi i kazać im zastana-  
wiać się, jakie z tych słów jest naj-  
piękniejsze i w treść słów jest naj-  
bardziej bogate, na pewno większość —  
jeśli nie wszyscy — powiedziałaby,  
że słowa „matka”.

I wtedy każdy z tych mówiących  
odnalazłby gdzieś w przestrzeni  
utkwione w niego z beznamiętną mi-  
łością oczy matki. Nikt nie żąda tak  
mało dla siebie wzamian za ogrom  
miłości i starań, które daje, — nikt  
nie umie być tak wdzięczny za oka-  
zanie nam swej miłości.

Człowiek, który ma matkę, nie  
może być długo nieszczyśliwy. Wtule,  
zmęczone życiem ramiona matki oka-  
żą się dość silne, by dźwigać razem  
z dzieckiem ciężar nieszczęścia, jakie  
je dotknęło i zawsze z głębi zboleja-  
łej i zrozpaczonej duszy matki wypły-  
ną słowa jak balsam kojące, których  
tak bardzo potrzeba.

A w szczęściu — usunie się matka  
i czekać będzie cierpliwie, aż dziecko  
przypomni sobie o niej. I wyrozumie  
wszystko i wybacz. Wybacz długie  
czekanie, pominięcie jej i opuszcze-  
nie; za jedno serdeczne przygarń-  
cie się — wybacz i zapomni.

Choćby człowiek rok myślał i ukła-  
dał i dobierał słowa z głębi serca wy-  
jęte — najpiękniejsze, najgłębsze —  
by nimi podziękować za starania,  
za troskliwość, za miłość — to pod-

szedłszy do matki i spojrzawszy w  
jej oczy zrozumie, że wszystkie one  
są tak strasznie, tak beznamiętnie ma-  
łe i puste, że nawet nie można ich  
wymówić. Popatrzywszy więc matce  
w oczy, obejmie ją za szyję i powie  
tylko: „Matus moja najdroższa” —  
a matka zrozumie i całując tulącą się  
do niej głowę odpowie: „Dziękuję Ci  
dziecinko, niech cię Bóg błogosławi i  
ochrania”.

I słowa te dają tyle szczęścia!

*Al. Urbanowska.*

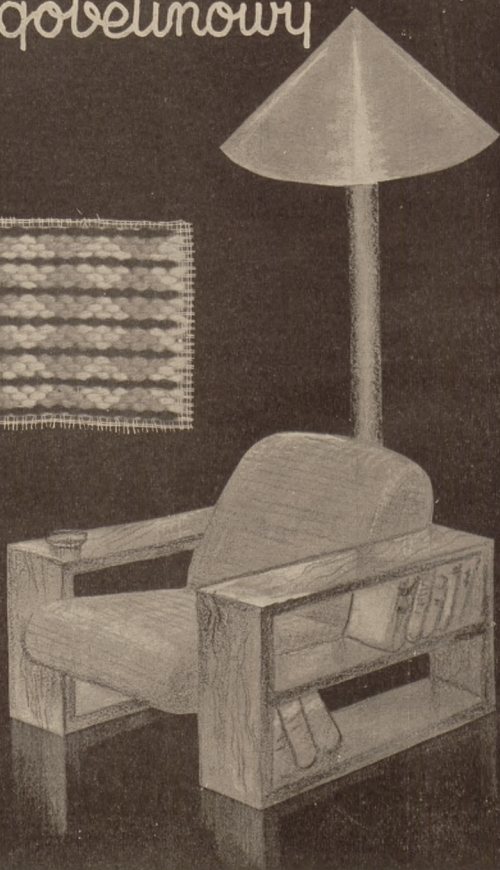
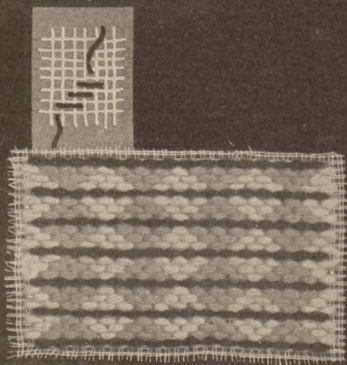
\*

*Wy musicie żyć zgodnie, musicie  
Czy Bóg dołą da złą, czy szczęśliwą  
Między wami stanęła dziecina  
Wasze drogę maleńkie ogniwko.*

*Nie rzucajcie złych słów i złych spojrzeń  
Wasze groty nim celu doleć  
Wszystkie w drodze zawadzą, uderzą  
O to, co jest między wami — o dziecko.*

*Bogucola.*

# obicie na meble haft na kanwie ścieg gobelinowy



LD



# Pan Augustyn Scherschewitz na Wleńszczyźnie

— To znaczy mój mąż winien, żeś dziś okrawiał żydą? Wstydzi się Czurlis, tak jego nauki pojmuje.

— Panienka mówi wstydzić się? tak ja że temu bogatemu żydowi — ścinał głowę w stronę pana Scherschewitza — gadał co dziś niedziela, czegoż on nie chciał słuchać?

Kobieta spojrzała w stronę wskazanego i poczerwieniała mocno.

— Czurlis! Co ci się śni! To wcale nie żyd — zępnęła półgłosem.

— Lecz pan Scherschewitz już wyniosł — skłamała, rumieniąc, że to o nim mowa i rzyknąwszy uchylił kapelusza:

— Pani zdaje się, że jedzie razem, ja jadę do Słobódki i chciałyby z kimś rozmawiać. Tak nudno samemu — przyznał się z rozbrajającą szczerością — Scherschewitz jestem.

Przez żrenice kobiety przemknął kolejny wyraz oburzenia, zdziwienia, pustoty, w końcu zastrawienia i przychylności.

— Pan z daleka?

— Z Pomorza... ścisłej z Kaszub.

— Tak jak mój mąż! Kosakowska — podala rękę.

— Mąż pani z Kaszub? — Podobno do kasyjczywa w pełni oblicze pana Scherschewitza zajaśniała radością. — Wolno wiedzieć skąd? to dopiero niespodzianka, żeby tu spotkać rodaka! Pani pozwoli chyba, że się z nim zapoznam.

Najchętniej, tylko został jeszcze w Wilnie i wrócił dopiero jutro. A pan, jeśli się nie myli, jedzie do panny Jelskiej?

— To pani wie? jak to dobrze, że Anusia ma taką ładną i miłą przyjaciółkę.

— Nie tylko wiem — zignorowała komplement — ale miałam pana w pociągu posmakować i zabrać do siebie, bo i Anusia jest u nas.

— U państwa? — zatroskał się pan Augustyn — przecie jutro nas doślub...

— To też ponieważ od nas do parafii bliżej i Anusia taka samotna, postanowiłam jej matkowadło do ślubu.

— Pani jest nie tylko piękna, ale i bardzo dobra.

— Wsładać... odjazd!... — zagrmiał koło niego głos konduktora tak nagłe, że wystraszony nim Scherschewitz odwrócił się szybko i podeszedł w stronę pociągu. Dopiero z platformy obejrzał się za towarzyszy:

— Proszę pani, tu jest miejsce, proszę! — usadowił się wygodnie, wskazując przeciwną ławkę.

Skauci spojrzeli na niego ze zgroźeniem, żołnierz z pogardą, konduktor z wyrzutem, Czurlis z wyraźną drwiną, śmiech sztabunek, które złobliwym spojrzeniem zmierzwiły zaplonione Kosakowską, dwornik w całym wagonie. Nie odciągała się jednak z zajęciem wykazywanego miejsca i gdy Czurlis nachylił się pytając:

— Polamać mu kości, panienko? — poruszyła się żywo:

— Cicho Czurlis, ten pan nie tutaj, tam tak zwyczaj!

Pan Augustyn wcale nie świadom zamieszania, jakie zrobił swoim postępowaniem, czekał z niecierpliwością na towarzystwo nowej znajomej.

— Niech mi pani opowie coś o swoim kraju, nie znam wcale tutaj szczytów warunków ani zwyczajów, a chciałbym, żeby Anusia nie czuła się tam źle u nas, znamy się tak krótko.

— Że też pan zaryzykował odenić się z kobietą widzianą trzy razy?

— Osiemnaście, proszę pani, osiemnaście... wszystkie spotkania najdokładniej pamiętam, nawet suknie, w jakich wychodziłam pannę Annę nad morzem.

— Anusia nie powinna źle się tam czuć, zna już trochę Pomorze, zna pańską rodzinę, no i jest kobietą, więc potrafi do wszystkiego dostosować się — uśmiechnęła się Kosakowska.

— Pani! mężczyźni o wiele łatwiej w życiu, a jednak niech pani pomyśli, że ja od Wilna już czuję się nieswojo.

— Szczególnie od opuszczenia szerokiego toru?

— Jak to pani wie... — klepnął poufale po kolanie sąsiadki.

Usunęła się szybko i zdjęła z półki mały nasekser. Niezadowolony tym wcale zapalił cygaro i wypuszczając kłęby dymu na przedział ciągnął z zacięciem:

— Bo pani nie wie, jak to dobrze spotkać kogoś inteligentnego, żeby można było porozmawiać. Bo prawdę mówiąc ludzie tu dziwni, już od Wilna nie mogę tu w niczym się rozszalać, jednego pytałem, ile tu mniej więcej dają dochodu jeziora, nie wiedział, choć wiedział dokładnie gdzie są najsmaczniejsze ryby, drugi zdziwił się, gdy powiedziałem, że elektryczność musi tu być tania, albo postępek tego chłopca, jeszcze musiałby stanąć w sądzie za świadka w razie nieszczęścia. Albo niech pani spojrzysz na te chaty, to tam u nas jednak nikt by nie zezwolił na takie budowanie. Już to prawda, Niemiec nas gnębił, męczył, ale kulturę dał! Tu wszystko tchnie Blaszewią.

dą powalane mazią osł, za którą nieostrożnie uchwycił przy ustawianiu wagonika.

— U Niemców byłoby to nie do pomyślenia — wygłosił ostateczną konkluzję.

Kobieta milczała. Przejęty jej, jak mu się zdawało, współczuciem, rozwodził się dalej:

— Niech pani tylko pomyśli, jechał tak daleko wąskotorową, bo nie ma kolei. Za Niemca tego jednak nigdzie nie było!

— Właśnie Niemcy wydubowali te kolejki w czasie wielkiej wojny.

— A polska dyrektora jeszcze dotychczas nie mogła zmienić tego na szeroki tor, tutaj na pewno nikto nie dba o to?

— Bo i po co? Takim dżukosm jak my wystarczy „samowarek”.

— O pani! nie wszyscy są tu dżukosi! — zapowronął z galanterią — na przykład kobiety... — rzucił znacząco.

— I kobiety też — zaśmiała się Kosakowska — niech pan spojrz.

Międky falujący łanami żyła wąską ścieżką szła jedna za drugą kobiety. Różnobarwne chustki były prawie jedną o-zdobą ich ciemnego, z grubych wełnianych samodzielnego stroju. Suto marszczone ciękie spódnice u starszych zagięte wysoko, tak samo grube, lecz już kolorowe halki, młodsze nosiły suknie krótsze i także z kadełki. Niekiedy szły bez płócików, pozostając w perkalowych lub płócianych bluzkach. Wszystkie miały małe węzłki zwią-

## 3 PIELGRZYMKI do LOURDES

Pod Protektorem Ich Eksceleńcy Ks. Biskupów: Stanisława Adamskiego i Józefa Gawliny  
Zwiedzanie Wystawy Światowej w Paryżu i Wystawy Wschodniemieckiej w Düsseldorfie.

7-19/VI, 4-16/VII, 12-24/IX. Cena Zł. 360.-

„FRANCOPOL“ Warszawa, Mazowiecka 9 i Oddziały,

— Był pan tam? — zapytała ciekawie.

— Chroń mnie Boże! W gazetach czytalam jak pan wygląda, to dosyć.

Pociąg stanął tak niespodziewanie, że pan Augustyn stuknął głową o ścianę aż się echo rozległo.

— Coś to? Ale porządku! — syknął zaoferowany z boku.

W progę ukazał się konduktor i donośnym głosem oznajmił:

— Wykolei się ostatni wagon. Wszyscy mężczyźni do pomocy.

Nikt nie oponował. W wąskim przejściu przesiadki jacyś podeszli pasażerowie, znajomi skauci, żołnierze, wreszcie Czurlis, tylko pan Scherschewitz nie poruszył się.

Niechże pan idzie! — zabrzmił nad jego głowę surowy głos konduktora.

— Ja? Wagon stawać? Czy to obojętne pasażerów?

— Wszystkich mężczyzn co są w pociągu.

zane w chustkę do nosa, i zdjęte obuwie. Szły lekko stąpając po różnej trawie bo-nymi stopami.

— Dokąd one idą? — zadał pytanie pan Scherschewitz.

— Pewnie do Dryświat na odpust, — odpowiedziała ciepłym tonem.

— Daleko to?

— Z piętnastu kilometrów.

— Ależ bieda tu musi być okropna, żeby nawet na niedzielę żabować buciuków, albo i te ubioru! U nas najbiedniejsza dziewczyna ubiera się po ludzku i za nie nie wiozłaby takiego stroju, żeby wyglądać jak dzidziolę.

Kobieta milczała, jakby przynębiona jego rewelacyjnymi odkryciami. Spojrzała więc na nią zdziwiona, a widząc opuszczone powieki, uśmiechnął się szeroko.

— Niechże się pani nie martwi, jak się cała Polska za Kresy weźmie, to zaraz będzie tu porządek, już my tu wprowadzimy kulturę! — podniósł dłoń, żeby znówu trzepnąć kołano towarzyszącej, lecz widząc, że są zaabierające waliżki, zrzęzygnął i uderzył swoje „Samowarek” sunął gwałtownie pod sam tor podchodząco gwarząc dźwięk ukryty w gąszczu drzew o-wocowych, lub ciałem szmury przykle-niętych do ziemi chat, stojących „szczyt-tem” do drogi — ulicy. Wszak było nie-pozorne, nieefektywne, sprawiło wraże-nie opuszczenia i zaniedbania z lenistwa czy niedostatku.

— Dziwny kraj! — otrzymał się pan pan Scherschewicz.

— Biedny kraj — poprawia poważnie patrzak w oczy przybycia i podniósł się z ławki.

Zbliżał się do celu podróży. Przejechali wąski, przerezuony wysoko nad urwistą rzeczką most, zbliżając się do małej stacyjki z balli sosenowych, jeszcze świeżych, jeszcze krwawiących świeżą żywicą z ciemno — brązowych zakrzepłych ran.

Wysiedli.

Do kobiety podszedł młody chłopak, przytulił przybłąda ucałowaniem ręki i ukłonił się z pewną godnością przybyznowi.

— Złama przysięchałeś? — zadała pytanie oddając walizki.

— Złama i nową linijką, idzie jak lalka panienko! — chwalił się chłopak.

— Co tu nowego? — pytała ciekawie, ogarniając wszystko kochającym spojrzeniem.

— Czerodziej chłopci tego „pierona” z żółdizienek przytulił, ledwo dycha. Wczoraj proboszcz tam jeździł, — opowiadał usadzając gości w niskiej lecz wygodnej bryczce.

— W imię Ojca i Syna... a tam co się stało?

— A to zawsze o ten wstęp do jeziora. Mikutów chłopca zbili kijem, że ledwo żyje, a Maliczewski dziewczynę tak gonili, że wpadła w „hubiszu” i utonęła. Wczoraj pochowano.

— Maliczewski nie żyje? Za te kilka ryb co śledzą przy brzegu zagarnie?

— Jemu już nie o ryby chodzi. Śmielesz nie rzec, ale on i wody do łaźni już brud zabronił z jeziora, i jeździ do starostwa, żeby chłopci swoje łaźnie bliżej wsi przenieśli, gada, że jak jezioro jego, to i brzeg jego, kontrakt ma, podatki płaci, to i prawo ma!

— A cóż w starostwie?

— Powiedzieli, że komisja zjedzie.

— Kiedy?

— Jak ten referent od tych spraw z ur-

lopu wróci.

— Który referent?

— Ten, z Warszawy.

— Rozner, znowu się przeciągnie, bo

wyjechali na sześć tygodni.

— My cierpliwi panienko, poczekamy!

— A Bieskie przez ten czas ducha wy-

sionie.

— Alboi znowu zacznie po swojemu.

— A w szkole co słychać?

— W szkole? Prawda, panienka nie wie,

Kurnatowicz wczoraj do dworu zachodził,

żeby mieć na oku uczyciela.

— Dlaczego?

— Bo gada, że to ruska ziemia, że tu

Polska wcale być nie musi. że to tylko pa-

ny polskie zagarnęli wzięci Rusie i Ma-

lą i Białą i Czerwoną.

— I cóż ludzie na to?

— Ludzie, jak ludzie. Ryżę czytał i ga-

da, że to głupota, a Lewszonok gada, że

prawda tam stoi, i sam czyta i ludziom

daje.

— Tadeusz czy Mikola?

— I jeden i drugi. Mikola gada, że ty-

ko pieniądze zbierze, to zaraz pojedzie w

tamto strony zobaczyć, jak ci ukradają tam

mają. Uczyli mówią, że tam im żaden Po-

lak nie straszny.

— Znowu zaczyna się?

— Czy panienka wie, że dyrektora z

„Rólnika” aresztowali?

— Sanowicz? co ty mówisz? Być nie

może!

— Aresztowali panienko. Gadają, że

skradł tyle co „Rólnik” trzy razy wart, pa-

nięta panienka jakby dumny? — Tylko

we czwartki przyjmują interesantów —

od drugiej do czwartej — proszę to pamię-

tać! — naśladował zabawnie nosowy głos

i czystą polszczyznę rzekomo dyrektora.

Uśmiechnął się mimo woli, choć cień troski przyszył oczy.

— Znowu uduziły przypadną, biedni lu-

dzie! — szepnęła do siebie.

— O co chodzi? — zapytał ciekawie

pan Scherschewicz.

— O naszych... kulturträgerów! — u-

śmiechnęła się smutnie.

Nie zrozumiał, lecz zrobiło mu się dziwnie przykro i postanowił w duchu, że niech będzie co chce, lecz on nie poruszy więcej tego tematu. Lecz postanowienie to rozwiła się jak dym ze świeco zapalonego cygara, gdy wjechali na grunt gliniasty. Droga szła jako tako, lecz na terenie mi-

janey wsi koła ugryzły z kretesem. Bied-

na kłaczka szarpała się długo, nim wydo-

stała obłępną błotem bryzkę z głębo-

kiego wyboju.

— Ależ drogi... no! no! I to tyle kamie-

ni leży na polach!

— Dziel! Prawda?

— Może nie dziel, lecz że leniwci od uro-

dzienia, to pewnik! Pani sama musiał to

przynąć.

Na aszerkim, płaskim wzgórkach przy

droże rozpostierał ramiona nie wysoki dre-

wiany kryształ. Kolce cierniowej korony U-

śmieczono były większe od głowy „świątk-

ka” rzeźbionego z pewną surowością na

wzór starych gotyckich zabytków. Od po-

łowy ciała powiewał bogato haftowany

liniany fartuszek, dar wiejskich matek, któ-

rym dzieciątka umierały. U podnóża krę-

żyło gęsto zarastały ciernie i głogi, a cały

placik otaczała wiechem cierniowa korona

kuta z grubych żelaznych prętów. To o-

grozdzenie zwróciło uwagę pana Augusty-

na.

— Jakże to ciekawie, — zaopiniował za-

interesowany w najwyższym stopniu.

— Ciekawie? Ot zwyczajnie mogła, a

na niej „karawika”! Takich u nas dużo.

— Mogła? — zdjął pobieżnie czapkę

pan Scherschewicz. — I kto tu pocho-

wany?

— Pradziad Czurlisa, tego co dziś w

Dukaszach pobli żyda.

— Dlaczego nie na cmentarzu „pochowa-

ny? Samobójca czy co?

— Nie, to dawna granica jego ziemi.

Był deportowany wraz z rodziną w 63 r.

do Tobolska jako „tutejszy”. Rodzina mu

tam na csep wymarła, żona, matka i csw-

ro dzieci. Z najmłodszym trzyletnim syn-

kiem powrócił do kraju piechotą. Sześć

miesięcy szedł, choć nie było czego iść, bo

ziemię moskale zabrali. Ale tęsknota gna-

ła, więc przyszedł i śpi na swojej ziemi.

To takie zwykłe, że dla innych dzielnie

Polski stali się już nudne te nasze wspom-

nienia.

— A tam co? — wskazał kawał ziemi

ugornej, otoczonej kolczastym drutem mły-

narą na zaoarnym polu.

— To betonowe okopy Wielkiej Wojny.

— Jeszcze tu są?

— Są! — odpowiedziała lakonicznie.

— I poco to utrzymywać?

— Widocznie potrzebne!

— Do czego? U nas toby już dawno

zrównano z ziemią, tak szmat pola...

— U was jest... kultura, a u nas tylko

to i to! — skinięciem głowy wskazała grób

Czurlisa i okop.

Spojrzał na nią uważnie. Nie wyglądała

bynajmniej na przygnębioną, czy smutną.

Spokój i powaga płynęły z jej postaci, lecz

w oczach palily się iskierki humoru, a usta

sama układały się do uśmiechu.

— Cieszy się pani, że wraca do domu?

— Zapewni ciekawie, zmieniając temat.

— Czy może być inaczej? Przecież to

mój dom.

— I nie żał było pani zostawić męża w

mieście? Jeszcze zabalanuci się gdziekol-

wiek.

— O to jestem spokojna. Poznańscy i

Pomorzanie są przeważnie wierni, a już

Kaszubi mogą służyć za wzór całej Pol-

see.

— Cieszy mnie dobra opinia o nich.

— I ja się cieszę, że mogą choć to wam

przynąć.

— Czy tylko to? — starał się podtrzy-

mać żartobliwy ton rozmowy. — Nawet w

swoim mężu innych zalet pani nie zna-

łała?

— O, mój mąż ma jedną wielką zaletę.

— Ciekawym?

— Nie stara się nikogo tu cywilizować,

lecz oddaje swoje serce i to działa. Jak się

masz Anka?...

Pan Scherschewicz oniemiał, gdyż

poważna pani Kosakowska skłóla dłoń w

trąbkę i huknęła na cały głos. Z lasu szła

młoda dziewczyna, w lśnianej haftowanej

sukni, na opalonych stopach miała tylko

lekkie sandały, a czarne włosy pełne liści

i kołków świadczyły wyraźnie o przedzie-

ranu się przez gąszcz.

— Przywiozłaś mego wybranego? —

pytała wesoło witając się z przybyłym.

— Ależ cudownie zaprezentowałaś się

narzeczonemu, — szepnęła Kosakowska.

— Czy że? Przecież w swojej ślubnej

sukni, kończyłam ją wczoraj na gwałt, a

dział już w niej byłam w kościele, żeby

uświęcić na jutrzejszy dzień. Czyż nie

ładna? Pochwalcie państwo, — obróciła

się jak fryga na plecie.

— Bardzo ładna, ale sukni ślubnej nie

wkłada się przed ślubem.

— Też zabobon...

— Młoda tylko zwyczaj! Wstupując w

nowe życie musisz mieć na sobie wszystko

nowe.

— Do zębów własnie! Zaczynamy men-

torować Jadziu, więc uciekam. Chodźmy

panie Augustynie na maliny, w altanie jest

pełny koszyk.

c. d. n.

W. R. K.



## Zawsze zdrowa i radosna

bo mamusia wychowuje ją racjonalnie, stosując się do wskazówek i zaleceń zawartych w dwutygodniku „Dziecko i Matka”, Prenumerata wynosi 1 zł. 40 gr. miesięcznie, a dla abonentek najmniejszego pisma tylko 80 gr. miesięcznie. Adres: Warszawa, Sołec 87, P.K.O. Nr 12.900.





Z szeregu kobiet, które sprawom dla ojczyzny najważniejszym poświęciły całe swoje życie, ubyłła jedna z najpiękniejszych postaci w osobie s. p. Konstancji z Moraczewskich Łubieńskiej.

Kto pamięta czasa przedwojenne w t. zw. Królestwie Polskim, kiedy nauka w języku ojczystym była Polakom zabroniona, ten wie czym było wówczas, „tajne nauczanie”. Zastępy młodzieży o gorącym sercu i głęboko zakorzenionym poczuciu narodowym aszerzyły wśród warstw najazerszych wieści o Polsce, uczyły języka polskiego i budziły zamiłowanie do spraw ojczyzny.

Konstancja Moraczewska jako kilkunastoletnia dziewczyna, rozpoczęła swoją nieustraszoną, wieloletnią działalność takim właśnie nauczaniem.

Jako żona lekarza wysłanego na front w czasie wojny rosyjsko - japońskiej, wychowała za mężem na Wschód, pracowała w szpitalach, nie zaniedbując jednak nigdy spraw polskich, im najgoręcej oddana, zwłaszcza sprawie oświatowej, do której przywiązywała zawsze wielką wagę i którą specjalnie ukochała. Całe jej życie było po brzegi wypełnione trudem, o którym ciężko dać wyobrażenie w ramach krótkiego wspomnienia.

W czasie Wielkiej Wojny pracuje w Komitecie Pomocy ofiarom wojny, należy do grona inicjatorów utworzenia Koła Polek, które swoimi filiami objęło wkrótce zadziwiająco ilość placówek. Pracuje w Pogotowiu Wojennym Koła Polek, organizuje pomoc dla Obrońców Lwowa, w czasie inwazji bolszewickiej działa na terenie Mińska, spieszy z organizowaniem pomocy powstańcom górnośląskim.

Jest jedną z twórczyń Przysposobienia Kobiół do Obrony Kraju, pracuje w Unii Polskich Związków Obrońców Ojczyzny, zawsze pełną zapału, miłości dla podjętego zadania i gorącej wiary w przyszłość.

Do ostatniej chwili czynna padła jak żołnierz na posterunku, umierając nagle podczas posiedzenia w Kole Polek 4 maja b. r. W uroczystościach pogrzebowych, które zgromadziły liczne zastępy Jej przyjaciół i czcicieli, wzięła między innymi udział p. Marzałkowska Aleksandra Piłsudska.

Kondukt pogrzebowy otwierała komenda honorowa wojska, poczyta sztandarowe orszaki i związków, delegacja z wieńcami. Członkini p. W. K. nioży na czterech poduszkach oznaczona zmarłej, Gwiazdę Głosińska, Krzyż Walecznych, Krzyż Niepodległości i Polonia Restituta.

I. K.

## Warszawskie koła kobiece L. O. P. P.

W dniu 20-tym maja War. Koło Kobiece L. O. P. P. zorganizowało z upoważnienia p. Prezydentowej Marii Mościckiej zebranie propagandowe na Zamku królewskim.

Przebiegała sala Bałowa zapelniała się licznymi osobami zaproszonymi wśród najazerszych warstw społeczeństwa. Przeważały przedstawicielki organizacji kobiecych.

Na wstępie zebrania przewodnicząca War. Koła L. O. P. P. p. Leśniewska popowiada zebranych, dziękując Pani Prezydentowej za jej gościnność i stałą opiekę, jaką zawsze otacza wszelkie poczynania War. Koła L. O. P. P.

Następnie, zgodnie z programem zebrania, p. Zofia Wróblewska, przewodnicząca Komitetu ścisłego Kół kobiecych, zapoznała zebranych z powstaniem Komitetu i rolą kobiet w przygotowaniu na wypadek wojny.

Komitet zbiera fundusze, z których zakupiono balon i samoloty. Powstają lotniska, przy czym koszt jednego wynosi 100 tys. złotych. Obecnie zarejestrowanych jest 70 tys. przeszkolonych kobiet. A Koło Pań przy LOPP liczy 7 tysięcy członkiń, rozdzielonych w 150 kołach.

Mapa, oznaczona czerwonymi punktami, dowodzi niezbicie, że pierwsze miejsce zajmuje okręg poznański, który posiada aż 60 kół.

LOPP posiada rozległe tereny, między innymi Pole Mokotowskie, pamiętne z pierwszych wylotów samolotowych i tak ściśle związane z życiem i śmiercią Marzałki Piłsudskiej.

Obecnie Komitet ścisły Kół Kobiecych posiada teren pod budowę gmachu Cywilnej Szkoły Przeciwegawowej i fundusze potrzebne na ten cel. Wobec czego budowa ma się rozpocząć w roku bieżącym.

Gmach o linii samolotu (widzianego z góry) pomieści nie tylko szkołę ale i urzędy, Aeroklub i t. p.

Oczywiście do zrealizowania tego pożytecznego na wielką skalę potrzebnego jest dalsze zainteresowanie i intensywna współpraca wszystkich kobiecych Kół.

Z kolei p. Maria Ankiewiczowa wygłosiła bardzo ciekawy referat p. t. „Kobiety w organizacjach L. O. P. L. G. za granicą i u nas”. Referat wygłoszony doskonale, treściwy i bardzo interesujący, przyjęty został huczynnymi oklaskami.

Wynika z niego, że wszystkie państwa, biorąc pod uwagę potężny czynnik lotniczo-chemiczny, na wypadek wojny, przygotowują się do obrony. Wpółdziałają kołami ale w każdym kraju inaczej.

We Francji w obronie przeciwniczo-gazowej kobiety pracują w ramach Czerwonego Krzyża. Na zorganizowanych kursach bywa około 40 słuchaczek a kursów prowadzi się rocznie 250. Sprawa szkoleniowa cieszy się poparciem władz czego dowodem jest pożyczka wewnętrznie miastu Paryża i Departamentu na sumę 1 miliona franków na cele obrony przeciwniczo-gazowej.

We Francji staraniem prezeski Czerwonego Krzyża powstał w Nancy pierwszy schron. Nowością jest nauka pilotażu dla sanitariuszek, nieodzowna w czasie wojny.

Niemcy nie wyodrębniają kobiet. Uznają jednak jej rolę w tej walce — i podchodzą do niej tak samo surowo, jak do mężczyzn. Prowadzone są w Berlinie kursy szkoleniowe po 210 osób każdy, gdzie i mężczyźni i kobiety obowiązują system koszarowy z posłuchem wojskowym.

Poza tym na terenie Rzeszy prowadzonych jest około 2.200 kursów. Wszystkie nauczycielki i sanitariuszki muszą przejść kurs a nawet były robione próby przeszkolenia wszystkich kobiet w wieku od 17—80 lat. Wynik był dodatni.

W Niemczech lastnie 1.100.000 komitetów domowych z kobietami na czele, a niem. Zw. Ob. Pow. liczył sześć milionów członków, w czym połowa kobiet.

Italia strzeże zadrzadnie tajemnicy swoich poczyną. Jednakże wiadomo, że 30 tys. kobiet, należących do partii faaszystowskiej, przygotowuje się do obrony kraju, jako piloci, szoferki i sanitariuszki.

Na swój sposób organizuje się szwajcaria i Austria.

Czechosłowacja i Anglia kierują wysiłki w kierunku ochrony dzieci.

Sowietów prowadzi przygotowanie do obrony przeciwniczo-gazowej z wielkim rozmachem. W Leningradzie jest 300 tysięcy przeszkolonych osób. Kobiety i mężczyźni szkolą się i biorą udział w pochodach propagandowych, liczących po 20 tys. osób. Odbijają się alarmy fabryczne, przy czym każdy robotnik dostaje imienną maskę.

Specjalny nacisk kładą na obronę wsi, ogłaszając konkursy na maskowanie domostw i ochronę inwentarza.

Wielganie są również do pracy dzieci od 6—12 lat, drogą specjalnego zainteresowania.

W Polsce akcja kobiet zaczęła się w 1930 r. Dziś akcja objęła całą Polskę. War. Koło Kobiece L. O. P. P. posiada 1458 członkiń i 12 Kół.

Organizacja Koła może posłużyć za wzór dla tworzących się Kół, które dzielą się na poszczególne sekcje.

W Polsce na 32½ miliona ludności, do L. O. P. P. należy 1½ mil. W tym niestęty tylko 9 tys. kobiet.

Prowadzone są liczne kursy. Ale nie dochodzą czasem do skutku z powodu braku słuchaczy.

U nas zaprawa społeczeństwa odbywa się różnymi drogami. Propagowane jest zrybownictwo i sport spadochronowy, co ma ogromne znaczenie dla lotnictwa motorowego. A także obrona aktywna, dająca do zwalczania i atakowania napastnika.

Rola kobiet w przyszłej wojnie jest niezmierzona ważna. One, świadome tego co mają robić, przeszkolone i opanowane, będą mogły przeżyć i szale zwycięstwa.

Kobiety zorganizowane w L. O. P. P. zdają sobie sprawę z głądzą na nich odpowiedzialności i wciągają do pracy dzieci, aby nade wszystko wyrobić w nich spokój i opanowanie. Rozwija się też wśród dzieci i młodzieży zamiłowanie do modelarstwa. Urządza się konkursy. A wszystko dla usprawnienia obrony kraju na wszelkich odcinkach.

Ten skrót referatu p. Ankiewiczowej daje pewne zobrazowanie niestęchanie ważkich zagadnień dla obrony kraju.

Za bardzo konkretne ujęcie tematu i doskonałe wypowiedzenie należy się prelegentce słowa żywego uznania.

Następnie p. inżynier-chemik Starzewski-Choraśny wygłosił referat p. t. „Ewolucja pojęcia obrony kraju”, kładące nacisk na znaczenie surowców i ich urogatów dla każdego kraju w ogóle. A w okresie wojny w szczególności. Jako przykład mogą posłużyć Niemcy, którzy oddawą na przeprowadzenie wojny odpadki, a obecnie panie do gremialnego zaplania się na członkini Warsz. Koła Kobiecego L. O. P. P. co zostało przyjęte przez oklaski.

Propagowane zebranie w przedśmiesnym zamkowym otoczeniu i pod łaskawą opieką Pani Prezydentowej Mościckiej uważały należy za niezwykle udane.

Maria Dobrowolska.

Jo van Ammers Küller — „Jenny próbuje małżeństwa”. Powsz. Sp. Wyd. „Piłmici”, 1937.

Ten niezręczny (prawdopodobnie tylko w tłumaczeniu) tytuł kryje w sobie dalsze losy bohaterki powieści „Jenny zostaje aktorką”. Ta Jenny, którą poznajemy w drugim tomie, jest o wiele sympatyczniejszą od swojej egzystencjalnej poprzedniczki. Nauczyła ją już życia wielu rzeczy. Bo Jenny przechodzi różne etapy artystycznej kariery. Wraca też dawną miłość i dawny narzeczoną. Wraca zbliżając oświecką do patriarchalnego, rodzinnego grona. Nie na długo. Daleki czar sceny ją wzywa. I Jenny ucieka do teatru, choć wie, że traci prawdziwą miłość swego życia.

Dobrze zarysowany konflikt spokojnych i niewzruszonych zasad rodziny holenderskiej z cygańskimi, koczowniczym życiem trupy artystycznej sprawia, że książkę czyta się z dużym zainteresowaniem. Ponad intrygami zakulisowymi unosi się powiew Wielkiej Sztuki, która potrafi brać w niewolę serca ludzi.

Karin Michaelis „Serce mojej matki”. Wyd. Nowocześnie, Warszawa 1937.

Książkę tę śmiało można nazwać perłą bogatej twórczości Karin Michaelis. Temat, pozornie dający mało możliwości. Matka i córka. Ta córka — to autorka. Ma już siawę 1... pięćdziesiąt lat. Ale dla matki jest ciągle dawnym, niesfornym diabełkiem, którego trzeba pilnować, który zapomnieć może o chustce do nosa, o mydło i czesaniu. Odwieczna zresztą historia wszystkich na świecie matek i wszystkich córek. Srebrnowłosa staruszka jest tyranką. Rządzi domem według swych, od lat niezmiennych zasad. Sprzedaje i ukochane meble oraz i kupuje „swego” wyrostka. Sądzi nawet tarasem kartofle i zrywa beśkidnie łany najcenniejsze rozkwitły lilii, by z nich przyszydzić — maść przeciw oparzeniom. Zbiera ołowiane puszek na trumnie, ale jednocześnie nie przewiduje i nie bierze serio możliwości swojej śmierci, zachęcając natomiast gorąco córkę do zrobienia testamentu, „bo coś ja zrobię, gdy ty umrzesz”.

A także jest wzruszająca, gdy udaje zainteresowanie twórczością córkę, gdy udaje, że czyta jej świeżo wydaną książkę. Dla zainteresowania staruszki o wiele ciekawszą jest przecież kryminalno-detektywna historia z trupami i włamaniami na każdej stronie.

Jakże jest wzruszająca, gdy czeka na wizyte króla — w najlepszej jedwabnej sukni i koronkowym czepczniku, lub gdy z przyjaźnielkami córkę prowadzi niekoczujące się rozmowy, w których mówi tylko ona, i to w języku dla drugiej strony niezrozumiałym.

Staruszka ma swoje troski i smutnienie. Opłakuje śmierć najmilszej córkę i cieszy się jednocześnie, że śmierć ta była tak lekka „na serce”.

Tęskni do syna w Afryce, martwi się wnućkami, chorowitami i niedorodzinami. Tragedia przychodzi wówczas, gdy ukrywany pilnie przed staruszką list doznaje zbuntowanego Harrieta — nie umiata bryknąć na serce, lecz popiechła samobójstwo. Zalamuje się dziecina, trzęswe serce. Przerząta je nagłe odkrycie nieznanego kart zacytowanej, jej cierpienia i samotnej, tragicznej śmierci.

Wzruszająca, srebrnowłosa staruszka, taka naiwna, taka mądra i taka „krucha”. I na pewno każdy z czytelników zapłakał na jej śmierć.

Marika Stjernstedt — „Ję matka”. Powsz. Sp. Wyd. „Piłmici”, Warszawa 1937.

Ideowo jest zbliżona ta powieść do „Tulaczki” Bojara. Historia jakich wiele. Młoda dziewczyna z zachej, szwedzkiej rodziny. Mężczyzna, miłość. Elma jest w ciąży. Mężczyzna, który traktował ją, jako chwilową rozrywkę — znikną. Żniadk pomocy, rodzice nie żyją, a gdyby nawet żył, pomocy na pewno nie umielby dać. Wice — poród u podejrzanej akuszerki i jak najpóźniejsze oddanie dziecka „na garnuszek”. Jedna karta życia skończona.

Czas szybko mija. Panna Elma ma już lat 40.

Jest bardzo samotna. Zaczynają napływać myśli o dziecku. Gdzie jest, jak wygląda. Poszukiwania — uwiecznione nie-spodziewanie przymkiem rezultatem. Małeczka Mała żyje. Chowa się u państwa Murusów razem z trzema synami. Biednie tam, ale dobrze. Mała nie wie, że nie jest rodzoną córką. Kochają ją. Ma już lat 15. Jest słodka, dobra i utalentowana.

Elma zabiera córkę. Otacza ją dobrobytem, nawet zbytkiem. Ludzi się, że można przekreślić 15 lat niepamięci o dziecku, ludzi się, że Mała zapomni o swym dawnym domu. Ale te rzeczy nie dadzą się

przeprowadzić łatwo. Mała bezsilnie o-cenia i matkę, która dopiero teraz zata-szkla do dziecka i tych obcych ludzi, którzy dali jej opiekę i serce. Mała wraca do Murusów. Elma zostaje znów samotna. Dwie kobiety, matka i córka odnajdują



się dopiero w godzinę śmierci Elmy, śmierci, która rozciąga nad wszystkim cień zrozumienia i przebaczenia.

„Ję Matka” nie dorasta wprawdzie do dramatycznego napięcia „Tulaczki” lecz niemniej daje sylwetkę bohatera tak prawdziwą, a jej przedycia tak bolesne i szczerze, że zapisać książkę tę należy na konto „książek dobrych”. M. E.

## Wspólnymi siłami

### Z życia Rodziny Policijnej

Many świeżo do zanotowania nowy do-wód tego, czym jest w życiu społecznym zbiorowy, wytrwały wysiłek.

Wspólnymi siłami członków Rodziny Po-licznej i obywateli zamieszkałych w Socha-czewie „Dom dziecka Rodziny Policijnej”, przeznaczony dla sierot po policjantach. Dom przeniesiony został ze Skolimowa do nowoczesnej siedziby własnej.

Myśl ufundowania powstała w 1930 r. a inicjator jej p. Krusiewicz tak potrafił za-interesować społeczeństwo, że ziemianin A. p. Carbolewski ofiarował teren pod bu-dowę domu. Zaczęły napływać składki z całej Polski od członków Rodz. Pol. (50 kr. miesięcznie). Z tych funduszy, przy za-pomocy Zarządu Naczelnego, przy popar-ciu sfer młarodajnych, przy bezinteresow-nym nadzorze nad całokształtem budowy p. Kobka, prześladoję budowlanego, od-znaczonego w dniu poświęcenia Domu Krzyżem zasługi), powstał dom.

Dom z czerwonej cegły, nowoczesny, starannie i luksusowo wykończony.

Poświęcenia dokonał ks. kanclerz Mauerberger, zaznaczając, że Rodzina Policijna zaopiekowała się dziećmi — sie-rotami, dając im serca naprawdę rodzin-ne. Pan generał Zamorski zwrócił się do delegatów Policji Państwowej, podkreśla-jąc, że dziecko chciał widzieć na uroczy-ściu po dwóch delegatów z każdego wo-jewództwa, ażeby się naczynie przekonali, na co idą ich 50-cio groszowe składki.

To też patrzyli uważnie (ze ślaską przy-było czterech) na piękny, nowoczesny dom. Na dole widna świetlica o szerokich ok-nach, ustawionych w rośliny i liliane firan-ki. Pianino, radio, Sala jadalna i wspania-ła kuchnia. Zwywaki, builer, nowoczesny trzon.

Na piętrze sypialnie dziewczynek, gdzie okna zalane są potokami słońca. Równie szeregi białe zasłany łóżek. Umywalki i natryski. Nikde i białe kafelki! Czystaćku ubiście.

Szatanie i półsłuszki z przyborami do my-cia. Szczęścielki i kuczielki.

O piętro wyżej — to samo urządzenie i sypialnia chłopów. Nawet strych ma po-dłogi i światło elektryczne.

Na obczernym podwórzu mały domek a w nim infirmary i sypialnia.

Nie tylko o niczym nie zapomniano, ale wybudowano wszystko planowo i nie-syćchanie solidnie.

Pani generałowa Zamorska z radością oprowadza wszędzie, pokazując jeszcze doskonale pomyślaną garderobę, gdzie w szafach wiszą ubrania i sukienki wycho-wanków.

Dzieci jest 62. Wiek od 7—14 lat.

W domu swoim mają całkowitą opiekę domową i chodzą do szkół i przedszkoli. Po przekroczeniu granicy tego wieku od-dawane są do burs.

Wszystkie wyglądają zdrowo i pogod-nie. Widać, że atmosfera i opieka zbioro-wego domu zastępuje im całkowicie dom rodzinny.

To też nie można się dziwić, że delegaci zawiezli do swych ognisk sprawozdanie peł-ne entuzjazmu. Niekiedy pomyślał, że od-tąd składki będzie dawał nie dlatego, że trzeba ale dlatego, że warto, że dzieło do-konane jest i poważne i obywatelskie i szlachne. Niekiedy może pomyślał, że w ra-zie czegoś może być o swoje dzieci spo-kojny...

Ten przykład zbiorowego wysiłku prze-prowadzonego z taką energią i wytrwałością zasługuje na naśladowanie.

M. D.







# ULTRASOL

KREM • EMULSJA • OLEJEK NEGRITA

*działają, zbawiają pod  
exa kąpielą słonecznych,  
na powietrzu i w wodzie.*

## Słońce, powietrze i woda na usługach Pani

Wszystko, co żyje wokół nas, wymaga dla swej egzystencji słońca, powietrza i wilgoci. Bez tych czynników względnie przy niedostatecznej ich ilości wszystko zamiera lub karłowacieje i na odwrót: rozwija się bujnie i nęci oraz pięknie wyglądem, jeżeli na ich tyle, ile mu potrzeba. Człowiek nie może być wyjątkiem, ponadto zaś ma ten jeszcze przywilej, że może decydować o tym, co, kiedy i w jakich warunkach jest potrzebne, a co może zaszkodzić. O tych niedozwolonych do życia czynnikach — słońcu, powietrzu i wodzie panie, udajcie się na wypoczynek letni, powinny pamiętać.

Słońce i jego promienie wywierają na nasz organizm wpływ tak dobroczynny, że technika medyczna pokusiła się o stworzenie sztucznych słońc w postaci lamp kwarcowych, Solux'ów, Vilaux'ów i t. p. Pamiętajcie jednak trzeba, że słońce — przyjaćiel — może stać się wrogiem, o ile nieumiejętnie doń podejmiemy.

Jałcze często podczas upałów stają się o t. zw. porażeniach słonecznych, których tak łatwo jest uniknąć, stosując odpowiednie ostrożności.

Utrapienie płęknych pań — piegi pojawiają się właśnie pod wpływem promieni słonecznych, gdyż skóra wydziela barwnik ochronny — pigment, który nie zawsze rozkłada się równomiernie, tworząc drobne, lub większe plamki.

Promienie słoneczne, wywołujące piegi, są pochłaniane przez kolory lila, czerwony, brązowy, więc ich zastosowanie do ochrony cery, jak również soku z pomarańczy, czy ogórków, którymi należy kilka razy dziennie przecierać twarz, może nas zabezpieczyć przed tą niemilką „ozdobą”.

Nowoczesna kosmetyka doszła już także do umiejętności preparowania kremów ochronnych, które zastosowane pod puder odbijają te właśnie promienie słoneczne, niwelując ich szkodliwe działanie, wywołujące piegi.

Osoby niecierpliwie, pragnące zbyt szybko wchłonąć w siebie dary słońca, spotyka częstokroć bolesną niespodziankę w postaci oparzenia skóry, czasem aż do jej zżółknięcia, nie mówiąc już o innych niepożądanych dla organizmu skutkach, które nie dają chwilowo objawów zewnętrznych.

Bardzo często głębokie przepalenie skóry pozostawia już stale ciemno-brązowe zabarwienie plamiste, na które nie wyeliminowano dotąd żadnego środka leczniczego.

Przed rozpoczęciem kuraacji słonecznej należy się zawsze poradzić lekarza, czy u nas już za wskazaną i w jakiej mierze.

W razie przychylnego orzeczenia, trzeba wyjść na słońce z całą ostrożnością. Ciało wystawione na ostre działanie pro-

mieni należy pokryć warstwą tłuszczu, najlepiej olejem orzechowym, oczy zasłonić szkami przeciśmiałowymi, lub żółtymi, oczołody zawsze posmarować tłuszczem kremem.

Skórę należy przyzwyczajać stopniowo, zaczynając najwyżej od 20 minut w pierwszej kąpieli i przedłużać ten czas codziennie o 10 minut, aż do osiągnięcia granicy, zakreślonej przez lekarza.

Przy pierwszych kąpielach słonecznych, kąpiele wodne są raczej nie wskazane, aby nie pozabawić skóry koniecznej warstwy tłuszczu, która chroni przed oparzeniem.

W razie oparzenia skóry trzeba bezwzględnie zastosować okłady z mieszaniny oleju migdałowego z wodą wapniową, w braku zaś pod ręką tych środków z białka jajka, zmieniając je w miarę wzmagającego się palenia skóry.

Przy lekkich oparzeniach wystarczą okłady z serwatki, natomiast przy zżółknięciu skóry i podwyższeniu temperatury należy bezwzględnie zasięgnąć rady lekarza. (d. n.)

*Helena Brzeska*  
Kierowniczka działu Kosmetycznego w Instytucie Kosmetyczno - lekarskim Izis w Warszawie

## Czyń każdy w swoim kółku...

Trzy szkoły państwowe żeńskie, rezydujące obok siebie w gmachu przy ulicy Górnośląskiej 31, mianowicie 4 klasowa szkoła handlowa, liceum handlowe i gimnazjum kupieckie, stanowiąc łącznie 13 klas, urządziły w celu godnego uczczenia drugiej rocznicy śmierci ś. p. Marszałka Piłsudskiego wzruszającą wystawę — pokaz.

Trzynastce klas opiekują się trzynastu szkołami powszechnymi w Polsce, przeważnie na kresach wschodnich, szkołami najbardziej potrzebującymi pomocy. Ale nie tylko o pomoc chodzi, chodzi o ten siostrzany stosunek do dzieci, które, przez pośrednictwo młodocianych siostruszek, uczą się kochać tę Polskę, której tam na kresach nieraz nie rozumieją, której nie ufają, a zacierdznięte w ten sposób już w dzieciństwie wzięły mogą wydać w wieku dojrzałym piękne owoce, wyrosłe na gruncie porozumienia i wdzięczności.

Młodociane opiekunki li tylko z własnych funduszy zakupują cukier, mydło, zapalki, zeszyty szkolne, pióra i ołówki, szują sukienki, robią słodkości, nabywają sprzęt do sportu. Ofiarowują książki nowe i stare, komplety pism dla młodzieży, mapy własnoręcznie podmalowane i podklejane, własnej kompozycji ilustracje do bajek. Inteligentnie opracowane ciekawe i pouczające są albumy

ułożone z pocztówek, wycinanek z ilustracji i t. p. Mamy więc albumy widoków z całego kraju, specjalnie Warszawy, bardzo szczegółów i posegregowane celowo, mamy albumy ilustrujące w obrazkach całe życie Wielkiego Marszałka.

Dziewczątka objaśniają z zapalem, pokazują owoce swej pracy, cieszą się otrzymywanymi listami, z których bije radość i wdzięczność. Bo nie tylko dary wysyłają te młode ręce, ale miłość i współczucie ślą dalekim, biednym dzieciom młode serca w ożywionej i serdecznej korespondencji.

Piszą do nich, dopytują o ich potrzeby, opowiadają o sobie, o Polsce, o łączności z nimi, zaszewają w sercach często opornych, wśród ludności nadgranicznej nieraz wynarodowionej, miłość dla tej Ojczyzny, która przychodzi do nich za pośrednictwem tych miłych, dobrych i rozumnych siostrzyczek z Warszawy.

M. S.

## NA WYCIECZCE

— Dziś leżę nocleg w schronisku był jedną meczarnią — alkary mi się przyjaćielka — gryły mnie pchły i jentem niewypała.

— Ja czuję się świetnie, gdyż zawsze biorę do plecaka pudełko KATOLU. — Na następnym postoju przekonasz się o jego zbawiających skutkach.



# W zwierciadle mody

## Na słoneczne plaże

Od szeregu lat stroje plażowe zaprzęgały głowy osób, które wybierają się nad morze. Bo przecież dla morza powstały te różne akcesoria.

Dopiero potem przeniesiono je na teren ocebrobranych miejskich i kąpieliskowych basenów pływackich. Mają tam zastosowanie o wiele mniejsze.

Ale nad morzem gust pani, jej praktyczność i umiejętność ubierania się mają rozległe pole do popisu.

Mineły czasy, kiedy wystarczał plażacz lub peleryna kąpielowa, zarzucona na kostium kąpielowy.

Dziś! Dziś zaczniemy po kolei od rzeczy najważniejszych.

A więc kostium kąpielowy. Najlepsze, najhigieniczniejsze i najzgrabniejsze są kostiumy z welny.

Przed wszystkim leżą doskonale. Każda pani, kupując kostium, musi go przymierzyć i przekonać się, czy nie jest za obszerny, czy nie jest pogrubia i linia kroju nie psuje jej sylwetki.

Czasem, przeciwnie, kostium sylwetkę poprawia. I dlatego trzeba go zmierzyć, żeby czuć się w nim dobrze i zgrabnie wyglądać.

Barwa i deseń kostiumu muszą być również dobrze do tuszy i wzrostu pani. Krawiec nie poszerza, więc tęgie panie będą się wystrzęgały kostiumów modnych, w skórną kratę.

Pasek, przeciwnie, wydłuża, a duże grochy ładnie wydymają się na zgrabnej sylwetce.

Kolorowe kostiumy są nadal bardzo modne. Głęboko również wycięte na plecach, odsłaniające je do samego pasa. Nosić je jeszcze kostiumy z dwóch części t. zn. osobno majteczki ujęte w pasek i górki, zakrywające tylko pierś. Jest to fason przyzwyczajony ale posiadający zwolenników wśród młodych pań. Tego rodzaju kostiumy bywają dwubarwne t. j. spodek mają ciemno a górki jasną lub na odwrót.

Do kostiumu kąpielowego, jako osłonę nosi się pływaki. Ale w tej dziedzinie zasada kardynalna zmienia. Spodnie nie jedynie t. zw. w stylu męskim. Spodnie wełniane ciemne i proste (mogą być i z trykotu) i do tego koszulę lub sweterkę z krótkimi rękawami. Oczywiście jest to bardzo sportowe ubranie.

Pyłamy fantazję wyszły z mody. Zastąpiły je różnego rodzaju shorts'y. T. j. spodnie szerokie i króciutkie, krojem przypominające spódnice. W tej dziedzinie stroju figurują także spodnie, szerokie, sięgające poza połowę udzi, bardzo niezgrabne i brzydkie.

Oczywiście króciutkie, estetyczne shorts'y odpowiednie są tylko dla bardzo zgrabnych i młodych sylwetek. Ale nawet one noszą shorts'y jedynie na plaży i do sportów. Natomiast przy przejściu z domu na plażę (oczywiście nad morzem) wkładają do shorts'ów spódnice.

Taka spódnica od góry do dołu zapięta na guzik jest bardzo zgrabna i wygodna. Można ją w razie chłodu nawet zarzuścić na ramiona!

Jako górki nosi się bluzeczki na szelkach, jak najbardziej wycięte. Małeńkie żakietki w razie chłodu i różne fantazyjne chusteczki, wżnięte na płece.

Zawsze bowiem chodzi o to, żeby opalić jak największą powierzchnię skóry.

Bardzo ładne są komplekty z barwnych materiałów, składające się z górki przy-

jętej do shorts'ów na jeden guzik i ze spódnicej plażowej.

Suknie plażowe jednolite, z obnażonymi plecami, wygodne do zdejmwania, nosi się bezpośrednio na kostium. Jest to bardzo spokojne i praktyczne. Nie utrudnia rozbiierania się i ubierania na plaży.

Krew w organizmie krąży w systemie naczyń tętniczych, do których wchodzi ją praca skurczowa serca, natomiast żyły stanowią system naczyń, przez które krew zużyta zostaje przez serce wysłana przy rozkurcu i przetracana do płuc, gdzie po zaciępieniu tlenu powraca do serca, by ponownie zostać włożoną do naczyń tętniczych.

Tętnice posiadają ścianki elastyczne, na które uciśka przepływająca przez nie krew. Uciśk ten, jaki krew wywiera na ścianę tętnic, nazywa się ciśnieniem krwi. Ciśnienie to zależy: (1) od siły, z jaką serce wyrzuca przy skurcu krew do tętnic, (2) od elastyczności tętniczych ścianek — bo im elastyczniejsze, tym mniej oporu stawiają fall krwi, a im twardsze i mniej elastyczne, tym stawiają większy opór przepływającej krwi, (3) zależnie od lepkości krwi i jej, że tak powiem „gęstości”, bo im płynjańkijświe ciśnienie jest gęstszy, tym wywiera silniejszy uciśnienie na ścianę rur, przez które przepływa.

Ciśnienie krwi w normalnych warunkach zależy od wielu czynników, mianowicie od wieku, płci, ciśnienia atmosferycznego i t. p.

Ciśnienie zarówno nadmierne jak i zbyt małe jest objawem chorobowym, towarzyszącym rozmaitemu rodzajowi cierpienia.

Zwiększenie ciśnienia krwi nawet w normalnych warunkach występuje wraz z wiekiem, a to pod wpływem stopniowego ztracania się elastyczności ścianek naczyń tętniczych. U osób starszych, dotkniętych miażdżycą tętnic (sclerozą), odkładającą się w ściankach tętnic sole wapnia powodują nadmierny wzrost ciśnienia, który z kolei może doprowadzić do najmniej elastycznych tętniczek, jakimi są tętniczki w mózgu — w wyniku czego powstaje t. zw. atak apoplektyczny, czyli wywrot krwi z pękniętą tętniczką do mózgu, powodującą utratę przytomności, porażenie jednej połowy ciała, niekiedy utratę mowy, a nie rzadko prowadzi do śmierci. Zwiększone ciśnienie krwi może być również objawem wady serca, występuje przy zapaleniu nerok bądź przy chorobie zwanej stwardnieniem nerok. Poza powyższymi przyczynami, powodującymi nadmierne ciśnienie krwi, istnieje jeszcze tak zwane nadciśnienie samoistne, wywołane bądź pewnym wrodzonym usposobieniem danego organizmu, często bardzo u osób cierpiących na otyłość, dna (artretyzm) i innymi chorobami przemiany materii. U kobiet w okresie przekwitania występują okresami zwiększenia ciśnienia, jako objaw następny pewnego zaburzenia w współpracy gruczołów o wydzielaniu wewnętrznym, z których zespół jajniki ztracają swą własność wytwarzania hormonów (t. j. wydzieliny, jaką wprost do krwi wydzielają każdy z gruczołów o wewnętrznym wydzielaniu).

W normie t. zw. ciśnienie maksymalne

W każdym razie te wszystkie mody stroje nie wykluczają posiadania plażacza kąpielowego. Na nim się leży, on chroni od chłodu i wilgoci. W tej dziedzinie bardzo ładne są plażeczki z grubej płki w kwiecisty deseń. Ale, że pika jest francuska, więc może pomyślić o niej tylko tak, co pojedną na wystawie do Paryża!

Na plażę niezbędne są sandały na płaskim obcasie albo na sznurkowej podszewie. Mamy nasze własne iłane z białych i kolorowych płócien, sznurowane wysoko ponad kostką.

Marieta,

## Czym jest ciśnienie krwi?

Wiek przetracza u dzieci 100 mm rtęci; w wieku do 25 lat — 120 mm. U osób starszych jako normę przyjęto, że ciśnienie wynosić powinno tyle, ile dana osoba ma lat plus 100. Np. u osoby lat pięćdziesięciu, przeciętne ciśnienie krwi wynosić powinno 150 mm rtęci.

Ciśnienie krwi mierzy się za pomocą specjalnego aparatu, którego ze względu na ramy niniejszego artykułu opisywać nie będziemy. Zbyt niskie ciśnienie krwi jest objawem pewnego osłabienia ustroju i występuje w następstwie przebytych ostrych chorób zakaźnych, najskrajziej zaś uwidocznia się w przebiegu gruźlicy. Poza niskim ciśnieniem wywołanym chorobami zakaźnymi istnieje również, analogicznie do samostannego nadciśnienia, niedociśnienie samoistne, będące wynikiem wrodzonej słabości organicznej — należy więc do rzędu chorobowych objawów ze spółu konstytucjonalnego.

Owo samoistne niedociśnienie bardzo często przejawia się łatwym zmęceniem się przy wysiłkach zarówno fizycznych jak i umysłowych, sennością, bólami i zawrotami głowy, nieraz częstymi omdleniami, uczuciem zębienia w kończynach — zwłaszcza dolnych, wreszcie dolegliwościami sercowymi jak kołataniem serca, uczuciem uciśku bądź kluciem w okolicy serca. Cierpienie to, acz powodujące szereg bardzo nieemiłych dolegliwości dla chorego, nie powoduje złych następstw, o ile zaś niedociśnienie jest wybitnie zaznaczone, osoby by nim dotknięte nieraz dopiero wprost przypadkowo dowiadują się o swym niedomaganiu, przy okazji zalegania porady lekarskiej z jakiegos innego wręcz powodu.

Leczenie niedociśnienia jest długotrwałe i polega, poza stosowaniem środków leczniczych na ograniczeniu pracy, a zwłaszcza wszelkich wysiłków — zarówno fizycznych jak i umysłowych, dalej na jak najdłuższym trwającym spokojnym śnie, oraz na stosowaniu posiłnej lecz lekko strawnej diety. Również wskazany jest przebywanie w miejscowościach podgórskich.

Osoby z niedociśnieniem bynajmniej nie należą do osób specjalnie mało odpornych na różne choroby, jedynie w stosunku do zakażeń gruźliczych wykazują pewną skłonność.

Przy niedociśnieniu znacznego stopnia ciśnienie maksymalne może dochodzić za ledwie do 50 mm słuła rtęci u osób dorosłych. Przy niedociśnieniu wysokiego stopnia nierzadko ciśnienie przekracza 200 mm słuła rtęci, co jest wskazaniem do upustu krwi i dalszego, energicznego leczenia przyczyny powodującej tak znacznych rozmiarów zwiększenie ciśnienia.

Dla osób cierpiących na nadciśnienie wskazanym bywa pobyt w okolicach nizinnych i nadmorskich.

Dr J. E.

# Wypoczynek w obozach

Towarzystwa Krzewienia Kultury  
Fizycznej Kobiet

Ruch, słońce, powietrze i woda  
dają zdrowie i radość życia.

Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej Kobiet organizuje w roku bieżącym wzorem lat ubiegłych obozy letnie wychowania fizycznego dla kobiet pracujących i ich rodzin.

Obozy mają na celu propagandę wychowania fizycznego i sportu wśród najszerszych warstw kobiecych. Obozy umożliwiają kobietom pracującym spędzenie urlopu lub wakacji w warunkach zdrowotnych, wykorzystując maksymalnie wpływ natury: powietrza, słońca, wody i ruchu na zdrowie i samopoczucie osób pracujących.

Obozy zależnie od charakteru mieszczą się w domach mieszkalnych lub namiotach wzdłuż domków campingowych. Wyżywienie 4 razy dziennie, zdrowie i smaczne. Programy obozów obejmują wychowanie fizyczne: obowiązkowa gimnastyka, gry ruchowe i sportowe, wycieczki; dla silniejszych: nauka pływania, gry polowe, sporty, zaprawa do P. O. S.-u, turystyka.

Na czele każdego obozu stoi komendantka, która kieruje życiem obozowym, mające do pomocy lekarzek, instruktorki wychowania fizycznego i administratorki. Uczestniczki wybierają spośród siebie obożną, która wchodzi w skład Komendy i współdziała przy prowadzeniu obozu.

Pobyt w obozie może trwać tygodniowo, cztery, sześć, osiem. Przyjazd na oboz następuje każdego 2-go i 16-go dnia w miesiącu. Na oboz może być przyjęta każda kobieta pracująca, która cieszy się odpowiednim zdrowiem, wypelni zgłoszenie i uiszc odpowiedniej opłaty. Pierwszeństwo w przyjęciu mają członkinie T-wa Krz. Kult. Fiz. Kobiet. Przyjmowanie zgłoszeń na obozy zamyka się na dwa tygodnie przed każdą turą. Zgłoszenia należy kierować do Sekretariatu w Warszawie. Przy zgłoszeniu należy uiszczyć opłatę fizycznej obozowej na konto P. K. O. 28170 z zaznaczeniem na jaki oboz wpływa opłata. Członkiniom T-wa sprzed 1 kwietnia 1937 r. przysługuje ulga od opłaty obozowej w wysokości 5 zł za pobyt dwutygodniowy i 10 zł za pobyt czterotygodniowy.

W razie nieprzybycia na oboz T-wa zatrzymuje połowę sumy wpłaconej a conto opłaty obozowej.

W opłacie za oboz rozumie się zakwaterowanie, opiekę lekarską obozową, opiekę instruktorów wych. fiz., organizacja bliższych wycieczek, wejście na tereny sportowe.

W opłatę nie wchodzi: koszt podróży z dojazdami na miejsce obozu, koszty podróży przy wycieczkach, opłata taksy klimatycznej, opłata za kąpiele i zabiegi lecznicze.

W razie niedostatecznej ilości osób zgłoszonych na pewną turę, oboz w danej turze może się nie odbyć i w tym wypadku następuje zwrot wpłaconej sumy osobom zgłoszonym. W razie zgłoszenia się dostatecznej ilości osób, terminy trwania obozów mogą być przedłużone.

Uczestniczkom przysługują 80% zniżki kolejowa. Każda zgłaszająca się osoba otrzymuje regulamin obozowy i wzór kuponu obozowego, który nie jest obowiązkowy, ale bardzo pożądany dla jednolitego wyglądu obozowników.



Tam ciało młode  
i dusza młoda,  
gdzie o urodę  
dba Krem Uroda.

**PULSA KREM URODA  
CHRONI I OŻYWIA CERĘ**

## Ramowy rozkład dnia obozowego:

|  |             |
|--|-------------|
| Pobudka, modlitwa                                      | 7-7.15      |
| Gimnastyka   | 7.15-7.45   |
| Mycie się  | 7.45-8.15   |
| Śniadanie  | 8.15-8.45   |
| Sprzątanie   | 8.45-9.15   |
| Obowiązkowe zajęcia w f.                               | 9.15-13     |
| (gry sportowe, f.-atl., pływanie, plaża, gry i zabawy) |             |
| Obiad, odpoczynek                                      | 13-16       |
| Podwieczorek   | 16-16.15    |
| Dowolne zajęcia w f.                                   | 16.15-18.15 |
| (wycieczki, gry polowe, tańce, śpiewy, plasy)          |             |
| Kolacja, wolny czas                                    | 18.15-20.30 |
| Ognisko  | 20.30-21.30 |
| Modlitwa, apel wieczorny                               | 21.30       |
| Cisza nocna  | 22.         |

## OBOZY I WYCIECZKI W 1937 R.

Dla inteligencji pracującej zorganizowane będą następujące obozy kultury fizycznej o charakterze zdrowotnym i wypoczynkowym - rozrywkowym.

I. Obozy o charakterze kolonii kultury fizycznej (zdrowotno-wypoczynkowe).

Oboz w Ciechocinku w m-cach lipcu i sierpniu. Zakwaterowanie w budynku ewentualnie w domku campingowym, posiłki 4 razy dziennie. Gimnastyka, gry, wycieczki, pływanie. Dwutygodniowy pobyt — 70 zł, czterotygodniowy pobyt — 120 zł. Uczestniczki obozów mają możliwość korzystania z zabiegów leczniczych i kąpiel w Łazienkach Zakładowych po cenach ulgowych. Na oboz przyjmują się matki i dzieci w wieku od lat 6-ciu do 12-tu.

Oboz w Truskawcu na Pomorzkach w m-cu lipcu i sierpniu. Zakwaterowanie w budynku, posiłki 4 razy dziennie. Gimnastyka, gry, turystyka, pływanie sportowe, tenis. Przy obozie basen z wodą solankową i źródło lecznicze z wodą „Naftusia”. Na oboz przyjmowane są pojedyncze osoby i matki z dziećmi w wieku od lat 6-ciu do 12-tu. Opłata za dwutygodniowy pobyt — 60 zł, za czterotygodniowy 95 zł; dzieci — 40 zł i 65 zł.

## II. OBOZY WYCHOWANIA FIZYCZNEGO O CHARAKTERZE „UZIKIM”.

Oboz nadmorski w Ostrowiu (między Jastrzębą Górą a Karwią) w terminie 15

czerwca — 30 sierpnia. Zakwaterowanie w namiotach, w zagajniku sosnowym w odległości 1,5 km od morza. Gimnastyka, kąpiele słoneczne, kąpiele morskie, wycieczki krajoznawcze, turystyczne, pływania, gry, sporty. Opłata za dwa tygodnie 50 zł, za cztery tygodnie — 90 zł. Stacja kolejowa Hallerowo, skąd autobusem austriackiego nadbrzeżna do Ostrowia.

Oboz nad Dniestrem w majątku Beremiany w terminie 2 lipca — 30 sierpnia. Oboz położony w malowniczej miejscowości nad brzegiem Dniestru, specjalnie ciepłej i nasłonecznionej, niedaleko Zaleszczyk, w odległości około 30 km od stacji kolejowej (Buczacz). Zakwaterowanie w namiotach, posiłki 4 razy dziennie. W programie: gry, sporty, gimnastyka, wycieczki i turystyka, pływanie w Strypie, kąpiele Dniestru, plaża. Wpływ przyrody i piękno otoczenia dają maksimum przyjemności i korzyści zdrowotnych uczestnikom obozu, jednakże ze względu na duże zmiany temperatury (dzień i noc) w obozie mogą brać udział osoby zdrowe bez zmian chorobowych. Opłata za oboz wynosi: za 4 tygodnie zł. 60; za dwa tygodnie 50 zł.

## III. OBOZY WĘDROWNE O CHARAKTERZE WĘDROWEK (DOSTĘPNE I DLA MĘŻCZYZN).

1. Wędrowny oboz jakakowiy turystyczny-krajoznawczy po jeziorach Branaławskich od 4.VII—25.VII. Trasa dzienna wynosi od 25 km. T-wo dostarcza kajaki 2-wo osobowe (dozwolone własne kajaki lub składaki). Ilość miejsc ograniczona. Zgłoszenia do 15 czerwca. Obowiązuje umiejętność pływania. Opłata za wędrowkę zł. 25 (bez wyżywienia), które należy płać przy zgłoszeniu.

2. Wędrownka po Tatracach wschodnich i Pieninach — oboz pieszki górski ze stałym lozowiskiem. Oboz pod Zakopanem w miesiącu sierpniu. Ilość miejsc ograniczona, zgłoszenia do 15 lipca. Opłata 70 zł. za dwa tygodnie.

3. Wędrownka po Karpatach wschodnich i Huculszczyźnie — oboz pieszki górski w miesiącu lipcu, zgłoszenia do 15 czerwca, opłata 90 zł. za trzy tygodnie.

4. Wędrownka po Pomorzu i Wybrzeżu morskim — oboz pieszki nizinny w termi-



nie 21.VII—11.VIII. Zgłoszenia do 5 czerwca. Opłata 90 zł.

Zainteresowanym obozami wędrownymi posyła się szczegółowy plan wycieczek wraz ze spisem rzeczy, niezbędnych na dane wycieczki.

5. Wędrowka po Obozach stałych Towarzystwa — jedynogodzinny pobyt w obozach: Ostrowo, Ciechoćcin, Truskawiec, Beremiany. Opłata 100 zł. bez przejazdu.

W czasie pobytu w obozach, wycieczki turystyczne i krajoznawcze. Ilość miejsc ograniczona. Tury — od 15 lipca, druga od 1 sierpnia.

#### IV. OBOZY SPORTÓW WODNYCH.

Nad Jeziorem Narocz — obozy żeglarskie w terminie 5—25.VIII i 3—22.VIII; Obozy wodne: 21.VI—3.VIII, 19—31.VII, 2—14.VIII, 16—28.VIII. Dojazd do stacji Narocz. Zakwaterowanie w budynku, wyżywienie cztery razy dziennie. Pływanie, gimnastyka, gry, wycieczki, żeglarsstwo i kajakarstwo. Opłata za oboz żeglarski wynosi 65 zł, za członka 60 zł, za oboz wodny 40 zł. Zgłoszenia wraz ze świadectwem lekarskim i połową opłaty do dnia 1 czerwca należy kierować bezpośrednio do oddziału lokalnego T. K. K. F. K. w Wilnie, ul. Orzeszkowej 11-b m. 4 (lokal L. M. i K.).

#### V. DLA KOBIEĆ PRACUJĄCYCH OBOZY O CHARAKTERZE PROPAGANDOWYM WYCHOWANIA FIZYCZNEGO I ZDROWOTNO-WYPOCZYNKOWYM.

1. Nad morzem w miasteczku lipcu i sierpniu (do 15.VIII) — turę dwutygodniową, opłata za dwa tygodnie 28 zł. W programie — gimnastyka, gry, kąpiele morskie i słoneczne, turystyka, krajoznawstwo.

2. Pod Warszawą, począwszy od maja do końca września. Ośrodek weekendowy; czas pobytu od jednego dnia do dwóch tygodni. Opłata 2 zł. za dzień pobytu. Dojazd z Warszawy autobusem. W programie: gimnastyka, gry, pływanie, kąpiele słoneczne, wycieczki, opieka lekarska.

Uczestniczki obozu winny ściśle stosować się do rozkładu dnia i brać udział w zajęciach obozowych. Praktyczne zajęcia z działu wychowania fizycznego są obowiązkowe dla wszystkich; osoby korzystające z zabiegów leczniczych (Ciechoćcin, Truskawiec) są częściowo zwalniane z zajęć wych. fizycznego.

Na obozach dla matek z dziećmi, dzieci są pomieszczone oddzielnie pod opieką fachowych wychowawczyń. Dzieci przyjmują się w wieku od lat 6—12-ty. Dzieciom zgłoszonym pojedynczo (bez matki lub opiek) Towarzystwo nie może zapewnić o-

pieki w czasie przejazdu kolejowego na oboz i z obozu.

Kandydatki na obozy muszą dołączyć do zgłoszenia świadectwo lekarskie (najlepiej poradni sportowo-lekarskiej), stwierdzające możliwość uczestniczenia w życiu obozowym i uprawiania ćwiczeń ruchowych. Na obozy nie powinny się zgłaszać osoby chore na serce, nerki, zapalenie stawów, choroby zakaźne. Uczestniczki same ponoszą odpowiedzialność w razie nieszczerliwego wypaku wynikłego na obozie. Na oboz należy się zapoznać w postaci: siennik, kołdra ciepła lub koce, wygodne śpiwór, poduszka, ekwipunek sportowy i turystyczny, kostium kąpielowy, strój ćwiczebny, pantofle gimnastyczne, wygodne buty do marszów, sweter, długie spodnie flanelowe, przybory do jedzenia jak najprostsze, (pożądany plecak), przybory do mycia się osobiste, bielizna osobista i pościelowa. Należy unikać przywożenia dużej ilości toalet, które są na obozie bezużyteczne, dotyczy to również drobiazgów, biżuterii itp. rzeczy.

Zgłoszenia przesyłać do Sekretariatu T-wa Krz. Kult. Fiz. Kobiet w Warszawie, Al. Szucha 29.

Zgądać informacji pisemnych i telefonicznych (7-15-30). Pieniądze wpłacać na konto F. K. O. 25.170.

## Prace ogrodnicze w czerwcu

W ogrodzie owocowym. Starsze i młodsze drzewa należy oczyszczać starannie z odrostów — wilków, które w tym miesiącu bardzo silnie zaczynają wyrastać. Drzewa świeżo posadzone tej wiosny muszą być podlewane w razie suszy. Jeżeli zauważymy, że drzewka te dłuższy czas nie rozwijają pązków, trzeba je wykopać, przyciąć korzenie, wstawić na godzinę, lub dwie do wody i znów ponownie posadzić, polewając obficie.

Jeżeli przegnaliśmy otrzymaną plękę porzeczek i agrest, pożądane byłoby w okresie silniejszej suszy podewać krzaki o pewien czas. W końcu miesiąca rozpoczyna się zbiór zielonego agrestu na kompoty. Drzewa owocowe i krzewy obficie obsypane owocami wskazane jest podewać rozcieńczoną gnojówką w celu zasilenia ich.

Wszystkie drzewa trzeba jak najczęściej przegładzać, aby móc w porę rozpocząć łepienie szkodników. Czubki pedów u porzeczek, że skrośców liści, co świadczy o zażenieniu się mszyc, należy wycinać, ponieważ i tak ciocze przy opryskiwaniu do nich nie dojdą. U drzew pentkowych suche gałązki, opuszczone przez mniłkę, starannie usuwać aż do zupełnego zdrowienia i spalania.

Pomrowane grusze i jabłonie powinny być poddane letniemu cięciu, które polega na tym, że wszystkie boczne gałązki muszą być uszczeknięte nad 4 lub 5 liściem, wtedy gdy będą miały po 9 liści.

U moreli, brzoźwiak i winorośli trzeba rozpiąć długie, młode pędy. Winorośl owocującą powinna mieć wszystkie pędy owocujące uszczeknięte nad trzecim, lub czwartym liściem ponad ostatnim, najwyżej położonym, gronem.

Zabiegając przed plakami dojrzewające czerwienie i wino, których gąsienice dobrze jest omywać możliwie często przy pomocy bawełny, nitki, lub cienkich sznurków.

W ogrodzie warzywnym. Kończyć sadzenie kapusty zimowej: białej, włoskiej i czerwonej. W połowie miesiąca zrywać należy zakończyć zbieranie szparagów, a potem rabarbaru. Rozpoczyna się natomiast pobieranie młodych ziemniaków,

Należy wysiewać systematycznie co pewien czas koper, rzodkiewkę, szpinak i sałatę. Wysiewa się również jarzyny już po raz ostatni, aby mieć młode jarzyny: fasolę szparagową i groch. W końcu miesiąca zacząć zbiory wczesnych kalafiorów i wczesnej kapusty.

Najbliższe czynności w czerwcu jest ciągła pielęgnacja warzyw, polegająca na tym, że nieustannie muszą być wszystkie opielane z chwastów, a ziemia powinna być wierzszana i utrzymywana w stanie pulchym na powierzchni, a by nie parowała z niej wilgoć z warstw głębszych. Wiele roślin warzywnych, które siejemy rzadkimi, wachodzi nieraz za gęsto i wymaga przerzedzenia, czyli przerywk. W czerwcu należy już wykonać przerywkę marchwi, cebuli, pietruszki, buraków itp.

Dla wywołania lepszego wzrostu obypać się niektórymi warzywami, a mianowicie: kalafiorami, grochem, fasolą, bób, pomidory, ziemniaki, rzepa, to zrobić najpóźniej najpóźniej. W ciągu czerwca ciągle należy odpowiednio uszczekniać pomidory i przyszywać do palików w miarę wzrostu. Wszystkie warzywa pożądane jest zasłonić rozcieńczoną gnojówką, lub nawozami sztucznymi. Najrozszerzniejsze odpadki z ogrodu zbierać i składować gromadzić, tworząc komposty, które wskazane byłoby polewać gnojówką.

Na roślinach kapustnych prowadzić intensywną walkę ze szkodnikami, które w tym czasie gromadnie zwykle występują.

W ogrodzie ozdobnym. Trawniki należy krótko kosić sierpem, lub kosą, aby otrzymać zwarty porost trawy. Powinno być na ukłóceniu obsadzanie letnie rabat i kłombów kwiatowych. Wszystkie rabaty kwiatowe dla utrzymania obfitości kwitnienia pożądane byłoby w okresie suszy podewać wodą. Wskazywać pomiędzy kwiatami traw oczyszczać z chwastów i często wznosić przy pomocy paszerek amerykańskich, a szczególnie po deszczu, aby móc zatrzymać jak najwięcej wilgoci.

Okwitłe kwiaty wiosenne trzeba usuwać, byliny zaś po przekwitnięciu można dzielić i przesadzać na specjalne grzędy. Drogi i ścieżki w ogrodzie muszą być u-

trzymywane w czystości, bez chwastów i często grabowane, oraz grabione. Wyższe rośliny kwiatowe powinny być opaliskowane, aby nie uległy zlamaniu przez wiatr.

Krzewy ozdobne można rozmnażać w inspekcie z sadzonkami zielnych. W czerwcu można przystąpić do okulkowania róż, jeśli kora na dzieckach łatwo odchodzi. Obcinac przekwitające róże, gdy chcemy, aby w dalszym ciągu wydawały ładne kwiaty.

Należy wykopać cebulki po przekwitnięciu kwiatów: tulipanów, hiacyntów, narcyzów itp. zasuszyć i przechować do jesiennego sadzenia. Krzewy przekwitłe w maju, lub na początku czerwca, nie wytwarzające ozdobnych owoców, a więc: bez, dentia, welgella, forsythia, spirea, silwy ozdobne itd., należy po skończonym kwitnieniu przyciąć i przerzedzić.

Natomiast nie wolno jest przycinać wszystkich tych krzewów, które wytwarzają ozdobne owoce jak: bez czarny, dereń, loncera, kalina itp. Rośliny pącające należy zawsze nieć pod okiem i w razie potrzeby rozpiąć, żeby stale zachowywały estetyczny wygląd.

Wiosną posadzone rośliny iglaste dobrze jest zraszać co pewien czas wodą. Można już wysiewać rośliny kwiatowe dwuletnie, a więc: bratki, niezapominajki, stokrotki, goździki i szereg innych.

W pokoju i na balkonie. Wszystkie rośliny silnie podewać, zraszać rano i wieczorem i obracać do światła, ale jednocześnie przed zbyt palącym słońcem. Cały szereg roślin może być wyniesiony do ogrodu z doniczkami i wkopany w ziemię w miejscu zacienionym, będą tu należały kamelle, rododendrony, azalie i wiele innych t. zw. roślin szklarni zimnej. Glency również trzeba wynieść, ale trzymać w miejscu bardziej słonecznym i dodać wilgotności. Kaktusy można stopniowo przyswykaczać do pełnego słońca i wstawić je potem na oknie, lub na balkonie.

Przekwitłe kwiaty na balkonach obcinać i usuwać, palikować rośliny o słabszych łodygach, a pąca podwiązywać. Ziemię w skrzynkach wznosić i spulchniać co pewien czas, rośliny systematycznie podewać i zraszać.

Inż. Janina Honeczarekówna.



# Pasieka w czerwcu

Największy wpływ na rozwój pszczoły wywiera pogoda i co za tym idzie możność gromadzenia dużych zapasów miodu.

W miarę rozwoju pszczoły rozszerzamy otwory wylotowe, słabsze zaś zasłaniamy czerwień lub muchą. W racjonalnie prowadzonej pasiece, gdzie się do rójki nie dopuszcza, już w początku czerwca powinny być wszystkie roje doprowadzone do dużej sily. Dalsze postępowanie zależy od tego, czy chcemy pszczoły rozmnażać, czy też prowadzić na miod. W pierwszym wypadku trzeba dodawać pszczoły woszczyny pszczelej i węzy sztucznej zawsze przy czerwcu przed pszczołami miodu, aby matka jak najwcześniej czerwiła i rój doszedł do dużej sily, wtedy zaś robimy roje sztuczne. Prowadząc pasiekę na miod, rozszerzamy nagayny miodu węzy, gdy czerw zajmuje 12–13 plasterów i to w ten sposób, aby dodawane pszczoły woszczyny stawiały od zatoru, oddzielone od czerwiu jedyną lub więcej plastrami miodu. Poza tym staramy się wszelkimi sposobami powstrzymać pszczoły od rójki. Pszczoły powinny mieć stale dużo pracy przy budowaniu komórek na dodanej węzy, to też choćby nawet i nie było o tej porze większego pożytku, trzeba dodawać po dwie i trzy ramki węzy.

Próć tego dobrze jest u pszczoły silniejszych, w celu ich osłabienia, ująć po kilka plastrów czerwcu. Przewietrzanie ula częściowo także zapobiega rójce i doskonale wpływa na dobrą pracę pszczoł.

Jeśli bowiem pszczoły mają zbyt gorąco, to przestają pracować, wychodzą z uli i oblepiają ścianę około wylotów w obawie oberwania się plastrów wskutek nadmiernego gorąca. Trzeba więc otworzyć na spodzie ula otwór, a w czasie większego upału podnieść daszek.

Ule, wystawione na działanie słońca, powinno się od strony południowej zasłonić matami słomianymi, co dodatnio wpływa na miodobranie, a niewiele kosztuje. Jeśli, mimo tych zabiegów, pszczoły okazują chęć do rójki, należy usunąć zupełnie matkę, a po ośmiu dniach skasować matczelkę, pozostawiając tylko jedną, z której wyjdzie nowa matka.

W czerwcu następuje zwykle rójka naturalna. Pozwalając pszczołom na nią, trzeba przez cały czas jej trwania codziennie od godziny 8-jej rano do 5-jej po południu pilnować pasieki, aby nie dopuścić do uciekania rójów. W innych godzinach nie trafia się wylotów roj. Zobaczmy rojące się pszczoły, czekamy aż wszystkie, wyjde z ula, zbiorą się i osiadą, a wtedy strażymy się do podstawionej naczynia np. rójnicy, którą należy włożyć w środku miazę lub starą roztopioną woszczyną. Zebrane pszczoły w rójnicy stawiamy w cieniu i dopiero przed wieczorem osadzamy je do ula (około 6-tych godzin). Osadzone wcześniej często uciekają. Osadzając do ula ramowego, rozsuwamy ramki, których dajemy nie więcej, jak siedem, pszczoły wrzucamy z rójnicy w środek ula, ramki zasuwamy i ul przykrywamy deszczką. Chcąc na pewno zabezpieczyć się przed ucieką rój, dajemy mu plaster czerwca, co tym bardziej można polecić dla rójów z młodymi matkami, gdyż w razie jej zaginięcia pszczoły dadzą nam to poznać przez założenie matczelki.

O ile widzimy, że pszczoły coraz obficiej miod znoszą i zapelniają plastery, to, jak wspomnieliśmy wyżej, trzeba im dodawać coraz więcej plastrów gotowych i węzy sztucznej poza plastrami z miodem od strony zatoru i drzewce. Plastery te podstawione zapelnia pszczoły miodem, a

ponieważ nie będzie na nich czerwcu, umożliwi nam to wytrzymanie z nich miodu na miododarcie. Jeśli chcemy najwcześniej uzyskać okres intensywnego zbierania miodu, to stawiamy na ramki gniazdowne nadstawkę. Jest to skrzynka z niskimi ramkami magazynowymi, wypełnionymi gotową woszczyną. Nadstawka da się umieścić w każdym ulu warszawskim pod daszkiem.

Gdy zauważymy, że ramki nadstawkowe są wypełnione miodem, to je zabieramy z nadstawki, w celu wytrzymania miodu na miododarcie, a natomiast wkładamy ramki zapasowe i ul zamykamy. Zanim

## Przypomnienia drobiowe na czerwiec

Okres lęgów na chów całkowicie zakończony, dbać teraz tylko należy o systematyczne i racjonalne odżywianie młodzieży, aby otrzymać jak największy procent sztuk hodowlanych. Przestrzegać drobiogowej czystości w kurnikach i chlewkach, gdyż rozpoczynający się okres upałów sprzyja rozwojowi chorób zakaźnych.

W celach zapobiegawczych podaje się wodę przegotowaną do picia z dodatkiem kwasu solnego (w ilości 1:600 wody) albo siarczanu żelaza (3 — 5 na litr). Naczynia z wodą stawiać w cieniu, aby woda pozostała chłodna. Chcąc młode kurcząt rzeźnić późniejszej, trzeba nasadzać kwoki (które zwykle teraz nie brakuje) po kilka jednocześnie, żeby po wyłuszczeniu się piskląt grupowało je pod jedną kwoką. Kurcząt rzeźnić, począwszy od drugiego tygodnia życia, karmimy paszą mieszaną, to jest raz suchą, a drugi raz papką, złożoną ze śrutowych zbóż wymieszanych z mlekiem. Tutaj specjalnie uwzględnić trzeba dodatek śrutu z kukurydzy, która



z drugiego ula wymieniamy plastery, tymczasem pierwsze zostały opróżnione i możemy je wkładać na miejsce pełnych, wymienianych w drugim ulu.

Przez cały czerwiec przegladając często roje sztuczne i naturalne, jak budują gniazdo, czy mają matkę zapłodnioną i żywotną. Wymiatat z uli pajęczynę, w którą pajęki łapią pszczoły.

H. P.

wymienienie tuzy i podnoś smalc mięsa, Kurcząt, żywione paszą mleką, są większe i cięższe niż chowane na suchej paszy, lecz mają nogi słabe, kości miękkie i nie mogą być przeznaczone na chowanie. Nie potrzeba chyba nadmienić, że powinno się na kurcząt rzeźnić brać jara ras cięższych mienionych, jak karmazyny, Langshany, Wyandott i t. p.

Istną plagą w tym okresie jest duża ilość kur kwoczących, które trzeba odzwyczaić od wysiadywania. Część z nich, systematycznie usuwana z gniazd i zmuszana do chodzenia po okólniku, gdzie dostaje się pod opiekę koguta, szybko zapomnia o chęci wysiadywania. Specjalnie uprzykrzyć kwoki umieszcza się w klatce komku z drewnianym daszkiem i siatkowym dnem, ustawionej na czterech słupkach. Dużo światła, przewiet od dołu i przez szczebelkowane ścianki klatki szybko oehładza zapasy macierzyskie i zwykle już po 2–3 dniach zamknięcia kura przestaje kwokać.

H. P.

## Zjazd z całej Polski na „Dni Krakowa“

Dzięki poraczi z strony Ligi Popierania Turystyki udało się Komitetowi Obywatelskiemu „Dni Krakowa“ uzyskać znaczne ulgi kolejowe dla osób jadących do Krakowa.

„Dni Krakowa“ rozpoczynają się 27 maja i trwać będą do 29 czerwca. W tym okresie, jadąc do Krakowa, płacąc pełny bilet — wracamy za darmo.

Po przyjeździe do Krakowa, nie oddając biletu kolejowego, należy zapłacić kartę uczestnictwa w nalepkę Ligi Popierania Turystyki. Jednocześnie wymieniamy „kupon uczestnictwa“ na kupon, z kuponami, upoważniającymi do bezpłatnego udziału w zwiedzaniu miasta pod kierunkiem fachowych przewodników, jako też do wielkich zniżek na wszelkiego rodzaju imprezy „Dni Krakowa“.

Karty uczestnictwa są bezpłatne i wydają je biura podróży jak „Orbis“, „Wagon Lila/Cook“, placówki „Ruchu“ oraz kasy kolejowe.

Karty te wydają też na żądanie Polski Związek Turystyczny w Krakowie po nadobudni 25 groszy na portu.

Polski Związek Turystyczny — jako biuro obsługi turystycznej na terenie województwa krakowskiego, dostarcza tanich noclegów, pokoi w mieszkaniach prywatnych, organizuje tanie wyżywienie. Związek też organizuje stały wycieczki do Wieliczki i Ojcowa.

Kraków na najdudowniejsze, naturalne sceny, jakich nie ma w całej Polsce i jakich niewiele znajdzie się w Europie. Scenami tymi to Barbakan, dziedziniec Biblioteki Jagiellońskiej, Rynek i wspaniały arkadowy dziedziniec Zamku królewskiego na Wawelu. Z tymi scenami żadna w Polsce równać się nie może.

Nie wiele dziwnego, że w ostatnich latach kilkakrotnie sceny te wykorzystywano były dla barwnych widowisk, które głęboko utkwiły w pamięci zarodków Krakowian, jak i licznych rzesz turystów polskich i zagranicznych.

Najwspanialszą zaś sceną jest dziedziniec arkadowy Wawelu, na którym za czasów odrodzonej Rzeczypospolitej rozgrywały się takie widowiska jak „Odprowadz powróć greckich“ Kochanowskiego, „Misterium Wskłancone“, „Księża Niezłomni“ Słowackiego i w ubiegłym roku widowisko „Mikolaj Kopernik“ L. H. Morstina.

W bieżącym roku widowisko Morstina „Kopernik“ będzie tym świetniejszą i wspanialszą, że jego inscenizację i reżyserię objął jeden z najznakomitszych reżyserów i plastyków scenicznych dy. Karol Frycz, który główne role widowiska powierzył bezdusznemu artystom sceny krakowskiej. Będzie to zupełnie nowa inscenizacja prawie nie przypominająca poprzednich.

# Jak nie należy opiekować się dziećmi w pociągu

Jadę prawie pustym wagonem kolejki elektrycznej, skracając sobie czas czytaniem gazety.

Na jednym z przystanków muszę przebrać to zajęcie, bo nowi pasażerowie (jakaś starsza pani z chłopcem i dziewczynką w wieku 6—7 lat) wsiadają i wyszukują sobie miejsca z takim hałasem i denerwowaniem się, że ma się wrażenie, jakby byli o krok od grożącej śmierci katastrofy.

Nareszcie po dłuższej naradzie z konduktorem i trzykrotnym przemyśleniu, wybrano dla dzieci najodpowiedniejsze miejsca i ruszyliśmy. Ale spokój należy uważać za stracony. W wagonie znalazła się jakaś znajoma osoba, która natychmiast (w zwracającej uwagę wszystkich pozostałych pasażerów sposób) została zaproszona do opiekowania się cicho, spokojnie i bezpiecznie śledzącymi dziećmi.

— Jedrusiu? Czy nie robi ci się niedobrze — ależ ty siedzisz tyłem do kierunku jazdy — trzeba ci koniecznie przemknąć. — A czy Basi nie męczy jednostajny ruch wagonu.

W połowie przystanku zostaje zdecydowane, że dzieci siedzą niewygodnie, mogą zasnąć i na najbliższym postoju trzeba coś na to poradzić.

Z natężeniem oczekujemy najbliższej stacji (wszyscy zostaliśmy już wciągnięci w sferę zainteresowania stanem zdrowia dzieci).

Tymczasem starsza pani co chwila dotyka główek czy nie gorąco i dopytuje o bóle najmniejszych części ciała.

Wreszcie Basia po dłuższym namyśle stwierdza, że boli ją brzuszeczek. Opiekunka wpadając w konsternację.

— Trzeba z dziećmi o czymś innym rozmawiać, żeby odwrócić ich uwagę — doradza ktoś z końca wagonu.

— Basienko, czy nie przykrzy ci się za mamusią? — Basia kręci głową. — Przecież przed chwilą widziałam aże. — No tak, ale nie zobaczysz jej aż do dwa tygodnie. Pomyśl tylko, jakie dwa tygodnie. To bardzo smutne. Prawda czy nie?

Dzieci zgadzają się z tym i proszą o czekoladki. Po wręczeniu ich przypomniało się opiekunkom, że jeśli Basię boli brzuszeczek, a Jedrusiowi z powodu jazdy robi się czasem niedobrze, to czekoladek nie należało im dawać.

Stało się. Mimo perswazji i tłumaczenia dzieci napoczętych smakołyków nie chcą oddać, broniąc się krzykiem i rozpaczliwym wierzaniem nóżkami.

Nagle pociąg staje.

Kwestia zmiany miejsc dzieci staje się aktualna, ale ponieważ zagospodarowały się one tymczasem porożkaldawczy koło siebie zabawia i najrozmaitsze drobniaki, przygotowania do przeprowadki trwają tak długo, że, zanim połowa rzeczy została pobrana, pociąg ruszył.

Żale, skargi, wymówki robione konduktorowi, że to wcześniej puścił wagon i nowa seria pytań, czy Basia nie czuje oddbijania się w żołądki a Jedrusi zawrót głowy.

Dowiedziujemy się, jakie przejęcia chorobowe miały najmocniejsze dzieci, znajome obywateli opiekunkom, w pociągach przy najmocniejszych oklaskach.

Wreszcie pasażer z końca wagonu nie wytrzymuje i zwraca uwagę, że jeśli przy dzieciach będzie się cały czas mówiło o możliwych nieprzyjemnych skutkach jazdy, to może się przyspieszyć zachorowanie.

A zatem rozmowa zostaje skierowana

## SPADEK WAGI U DZIECKA



jest niepokojącym objawem, który winien być zbadanym przez lekarza. Jecorol polecany przez lekarzy, służy przy krzywicy, wzmacnia kości, powodując przyrost wagi.

### JECOROL

BUKOWSKIEGO

KAB. CHEM. FARM. A. BUKOWSKI ZUR. WARSZAWA

## Przepisy kulinarne

### ZUPA RAKOWA

Raki przeznaczone na użytek winny być żywe, rak niezżywy psuje się szybko i może stać się przyczyną zatrucia. Raki po przywiezieniu do domu należy wymyć, najlepiej milką szczytówką z białą i t. p. pod wodociągim lub w obfitej wodzie namoczyć. W rondlu obzernym, płaskim zagotować dużo wody, osłonić w proporcji 7 gr. na litr, włożyć gałązki kopru. Samych piórek szkoda, te oskubane użycyć do zupy, do pierwszego gotowania dać tylko łodygi. W kipiącą wodę wrzucić od razu tylko niewielkie raków, aby woda od razu nie stygła, aby się całe zanurzyły i od razu zabiły. Wymować po kilku minutach na durzaki, kłaść nowe. Woda wylać.

Z mienia średniej wielkości można mieć 4 talerze zupy, smak do niej powinien być na kociach lub mięsie z kocią jest wówczas smaczniejszy. Obgotowane raki rozdzielamy jak następuje. Odrzynamy nóżki, ogonek zwany szypką, następnie otwieramy na pół raka, wyjmujemy ze środka wnętrzności. Nie trzeba tego zrobić zbyt gruntownie, nie wyskrobować z wierzchniej skorupki białego tłuszczu tylko z głębi noska masista masa, która cała gorzka. To samo ze spodu. Głazęj całkowicie nie naruszać, ale wyskrobać szarość z wnętrza. Cały spód z drobnyimi nóżkami, oraz wierzchnie skorupki przeznaczamy na zmielenie, zostawiamy tylko 2 skorupki na talerz do nadziania. Nóżki, kłóci drobne, tłuczemy również całe, nóżki duże należy rozpuścić i wyjąć z nich miąższ białoróżowy. Szypki obubymy ostrożnie i białe mięso zostawiamy. W szczye czyli ogonku na wygięciu wierzchnim jest klaszczyka, którą trzeba u-

na temat, co dzieci będą robiły po przyjeździe do domu. Przebiorą się, umyją, rzece, zjedzą kolację... Jedrusi nie chce jeść kolacji. Protestuje.

— Ach — wyjaśnia opiekunka — on ma robaki i dlatego nie ma apetytu. — Znowu wykład medyczny o robakach, pod koniec którego zaczyna mi się kręcić w głowie. Wreszcie zaczyna być mowa o kąpielii wieczornej. Tu dzieci protestują zgodnie, a Basia z rozbijającą logiką wyrokuje, że jeśli się ją będzie zmuszać wieczorem do kąpienia się, to jej się teraz zrobi niedobrze.

Po dwu przystankach i niemożliwym do uniknięcia przyśpieszeniu się rozmowie interesującego grona jestem zmęczona i rozstrojona jak po trzydniowej co najmniej jeździe pociągami w najbardziej tłukącym się wagonie najstarszego typu.

Jestem jednak w tej wygodnej sytuacji, że mogę w każdej chwili wyjść na pomost, aby odczekać świeżym powietrzem. Gorzej mają dzieci, którym nie wolno się ruszyć, nie wolno swobodnie obserwować mijającego za oknem krajobrazu (od tego robi się niedobrze) i co minuta muszą stwierdzać, że sprawy żołądkowe są w zupełnym porządku.

Nie dziw się wcale, że przy wychodzeniu pobladła, niepewnie stąpająca dziecko prowadzi jakiś obcy pan, a obydwie opiekunki stwierdzają, że mają migrenę. Dzieci na pewno nie zmęcząłyby nikogo i same nie byłyby zmęczone jazdą, trwającą całe wszystkie 25 minut, gdyby się nimi nie opiekowano w niewłaściwy sposób.

H. W.

sunąć przez zdjęcie wierzchniego, lekko się dającego odjąć paska mięsa. Prócz wnętrzaści wszystko jest w raku do użycia. Wytrzymać również łkrę, o ile jest pod ogonem. Mięso z szypki i nóżek przepłukać chłodną wodą i włożyć w wagę lub na talerze. Ponieważ podajemy ją na 4 talerze z mienia raków, zostawiamy zatem 4 — 8 skorupki, resztę zaś, skorupki, nóżki mniejsze i t. p. przepuszczamy przez maszynkę lub tłuczemy miakło w moździerzu. Na dwa rondelka włożyć dobrą łyżkę masła, lekko podrumienić, włożyć tłuczone skorupki, przemieszać kilkakrotnie, nie rumieniąc za bardzo, podlać smakiem czy rosolem i dusić powoli około 2 godz. Wypływając na wierzch pomarańczową barwę zbierać do osobnego rondelka, znów podlać rosolem i zbierać stale. Po dwóch godzinach cała tę masę włożyć do cienkiego sita i przecześć przez nią rosole tak, aby cały smak wypłynął.

W rondlu, w którym zebrałmy jaskrawą barwę, wlać przynajmniej pół szklanki dobrej śmietany, wymieszać, kto lubi zupę gębszą, nieco rozetrześ gładko ze śmietaną pół łyżki mąki, wypaść zielonych, siankowych piórek młodego kopru pół łyżki, wszystko to wymieszać na gładko, rozprószyć dobrze zupę, wlać do całosci, zagotować raz, podawać. Do tego dać osobno ryż ugotowany na sytko.

### NADZIELENIE DO SKORUPKI

(Proporcja na 3 skorupki)

Pół łyżki masła, 2 łyżeczki, bulki tartej lekko podrumienionej tyle, ile się wrobi, siankowego kopru szczytówkę. Nakładać skorupki niepełno, obgotować krótko we wrzą-



# PLON PIERWSZEJ DEKADY

Pierwsza dziesiątka dni ciągnięcia czwartej klasy trzynastego ośmiej Loterii Klasowej dały obfity plon w postaci licznych dużych wygranych.

W okresie tym padły dwie wygrane po 75.000 złotych, na numery: 72737 w Przemyślu i 84.967 w Łodzi. Właścicielami poszczególnych cwiartek tych losów byli robotnicy, rzemieślnicy, nauczyciele i urzędnicy.

Po 50.000 złotych wygrało ogółem pięć numerów, mianowicie: 103949, 31656, 39291, 24518 i 172413.

Jedną z cwiartek tego ostatniego numeru znajdowała się w posiadaniu p. Pelagii Stodolnej z Dziadowa, której podobiznę podajemy poniżej.



Zśród sześciu wygranych po 30.000 złotych wymienimy numer 167310, którego jedną cwiartkę właścicielką jest p. Władysława Taranowicz, pracownica domowa przy ulicy Sienkiewicza 1 m. 26 w Warszawie.



Ze kapryśną bogini Fortuna obdarza sympatią tych, którzy dochowują jej wiary dowodzi wypadek następujący:

Pan Józef Porwoł, syn rolnika z powiatu rybnickiego na Śląsku Górnym przybył do Warszawy w poszukiwaniu pracy. Dzieścielohektarowe gospodarstwo nie mogło bowiem wyżywić licznej rodziny, złożonej

z rodziców i dziewięciu dzieci — pięciu córek i czterech synów.

Przybywszy do stolicy p. Porwoł postąpił sobie bardzo odważnie: oboje ze swych szacownych środków, tak szacownych, że musiał sprzedać ostatnie ubranie, kupił cały los do pierwszej klasy bieżącej Loterii. Z wielkim wysiłkiem zdołał dobrać do czwartej klasy i oto w dziesiątym dniu ciągnięcia na jego los nr. 63475 padła wygrana 10.000 złotych. Czym jest ta suma dla p. Porwoła najlepiej zrozumieją ci, którzy tak jak on nie posiadają stałej pracy i żyć muszą z dorywczych zarobków.

Pan Porwoł zamierza z wygranych pieniędzy spłacić swoje rożności i objąć gospodarstwo na siebie.

W dniu 31 b. m. odbędzie się losowanie głównej wygranej w wysokości miliona złotych. Przebieg ciągnięcia transmitowany będzie przez radio.

## II.

50 g masła, dwa całe jaja, dwie wymoczone w mleku bułki bez skórki, nieco kopru, jedno żółtko, dobrze wyrobić, nabić ściśle w skorupki, gotować w osolonej wodzie 20 minut.

## III.

Trzy łyżki średnio grubej kaszki krakowskiej zatrzeć jajkiem, t. zn. rozmięsząć z surowym, na tę ilość wystarczy 1/3 jajka. Obuszyć w piecu. Wyjąć, dodać resztę jajka, które, aby nie zaschło, skropić wodą, dodać kopru, kawałek masła, nakładać skorupki, obgotować ostrożnie, aby nie wypadła kaszka.

Proponuję na drobne raki, na większe wziąć więcej kaszki, całe jajko do zatarcia i całe do złączenia.

## ZUPA ZE SWIEŻYCH BOROWIKÓW

W większej ilości występują zazwyczaj borowiki pod jesień ale i na wiosnę mamy ich krótko ale nieraz bardzo wydajny okres.

Na zupę nadają się najlepiej duże, starsze, gąbczaste grzyby, które winny się powoliutko dusić dobre 3 godziny. Pół dużej cebuli usiekać, sparzyć, włożyć do rondelka, zielonej pietruszki usiekanej drobno liżeczko wysypać, podłożyć masła i włożyć grzyby pokrajane w plasterki. Dusić, podlewając potrosze wody, aby się nie przypaliły a dobrze rozgotowały. Nie solić aż przy końcu, bo od soli grzyby dębią. Na 4 talerze wystarczy pół kilograma grzybów. Kiedy są już zupełnie rozklejone, rozebrać do odpowiedniej ilości wywarem z włośzczyzny z kością czy bez, o ile smak nie dosyć słony, przysolić, popieprzyć, włożyć 1/8 litra dobrej śmietany, zagotować raz i podawać. Można do tej zupy podawać kartofle ale bardzo jest smaczna z kuskami francuskimi a nawet zwykłymi kładzionymi. Można podobnie przyrządzić zupę z masłaków.

## MARCHEWKA MŁODA

Młoda marchewka, ociekająca, o ile drobna, zostawić w całości, większą pokrajać w ćwiartki. Włożyć w rondelkę, zalać wodą tylko tyle, aby pokryło. Jeżeli mamy wody pół litra, wycpać soli 3—4 g, cukru łyżkę, masła łyżkę. Gotować

aż woda zupełnie niemal wyparuje a pozostanie gęsty syrop, który powinien się jeszcze lekko zrumienić i okryć marchewkę brązowo-złotą lśniąca glazurą.

## MARCHEWKA Z RYZEM

Marchewka młoda czy stara ugotowana w wodzie z solą. Po odciedzeniu dodać do niej pół na pół ryżu ugotowanego na sypko, sera tartego na szklanek jarzyn łyżkę, włożyć w rynekę płaską, zserować, poproszyć serem, skropić masłem, zapiec.

## PĄCZUSZKI SZPINAKOWE

Kilo szpinaku przebrać, rzucić w osolony uciop, zagotować, odciedzić starannie, grubo usiekać, obuszyć z lekką miazgą w rondelku z masłem.

Przegotować ciasto z dwóch żółtek, kawałka masła wielkości orzecha, pół szklanki mleka i tyle maki, aby miało gęstość dobrej śmietany, dodać pianę z dwóch białek, szpinak, lekko przemieszać.

Rozpuścić i zrumienić na patelni sporo masła, szmalcu itp. Kłasek łyżką paczki szpinakowe tak, aby się nie dotykały, mniej więcej po minucie przewrócić ostrożnie i zrumienić po drugiej stronie. Znakomite jako garnitur do polędwicy, zrynk na gorąco, jako samodzielne danie, dla dzieci i t. p.

## Recepta kulinarna Firmy OETKER

### KREM KAWOWY.

**Dodatki:** 30 gr mielonej kawy, 1/8 litra wody, 7 listków białej żelatyny „Regina” D-ra Oetkera, 80 gr cukru, 1/2 litra bitej śmietanki, 1 paczka cukru waniliowego D-ra Oetkera.

**Sposób przyrządzenia:** Ugotować mocną kawę z 30 gr mielonej kawy i 1/8 litra wody. W gorącej esencji kawowej rozpuścić pokrojoną na drobne kawałki żelatynę i zmieszać z cukrem, przecedzić wszystko przez sito do bitej śmietanki, zmieszać z cukrem waniliowym, ubić krem do sztywności i włożyć do szklanej salaterki. Podać do stołu z sosem czekoladowym, przyrządzonym z proszku budyniowego „Gala” D-ra Oetkera.

**Dodatki do sosu:** 20 gr proszku budyniowego „Gala” D-ra Oetkera, 1/2 litra mleka 75 gr cukru (przyrządzić sos według podanego przepisu).

**Uwaga:** W razie użycia gotowego kremu kupowanego w cukierni, który zwykle jest słodzony, bierz się tylko 50 gr cukru do przyrządzenia leguminy.

(1/2 litra płynnej śmietanki równa się mniej więcej 500 gr gotowej bitej śmietanki).

## BUDYN Z SERA

Pięć żółtek utrzeć biorąc po jednemu z pięciu łyżek masła branego po kawałku na gładką masę. Wycpać dwie łyżeczki siemanki, zielonego kopru, wysypać 6 dekka tartej bułki i pół kilograma utartego, białego, zwykłego, t. zw. polskiego sera. Wymieszać dokładnie, dodać pianę z 3 białek, lekko ją przymieszać, włożyć masę w formę budyniową wysmarowaną masłem i wysypaną bułeczką, przykryć, wstawić w rondel z wodą gotującą i gotować godzinę do godziny i pół.

Podawać polany masłem zrumienionym z bułeczką.

## SZPARAGI NA ZIMNO

Ugotowane ładne szparagi pokrajać w



kawalki na jeden kęs, odrzucając włókna i nie dające się łatwo przekroić. Po ostudzeniu obład naszypujemy sosem. Piec — sześć żółtek ubić po oczyszczeniu z żarówek z solkiem z pół cytryny, szczyptą soli i odrobiną cukru, dodać żółczak niekianę pietruszki, tyleż koperku i obład aparagi. Zamiast pietruszki i kopru można dać dużą łyżkę szczyptorki. Można też dać trzy te zieleninki razem po łyżeczce,

#### LEGUMINA Z RABARBARU

Kilogram rabarbaru obrać, pokrajać w kawalki, rozgotować, podlewać jak najmniej wody, kiedy odparuje i zgęstnieje, odstawić. Pół kilograma sucharków utłuszczyć, połowę tej ilości wysypać na dno półmiskacza ogmiotwałego, masę rabarbarową ocukrzyć do smaku, dodając dla zapachu skórkę otartą z pomarańczy lub cytryny, masę ułożyć na sucharku, posy-

pać reszta sucharków, położyć na wierzchu kilka malcuch kawalków masła, piec w lekkiem piecu trzy kwadranse. Początkowo dobrze jest nakryć całość papierem pomarowanym masłem, aby się za przedko nie rumienilo. Do stołu podajemy gorące, osobno dając śmietankę i cukier.

Sucharek można zastąpić tartą zrumienioną lekką bułką, a śmietankę mlekiem lub sokiem malinowym.

## ODPOWIEDZI REDAKCJI

P. Tałko.

W numerze 18 pisaliśmy nieco obszerniej o tępieniu mrówek; tępienie w ogrodzie mało się różni od tępienia w domu. Przede wszystkim więc przekopywać im drogi, stawiać, jak to było opisane domnie, pod którymi będą tworzyły mrowiska, które należy niszczyć. Tam, gdzie to możliwe, nalewać ukrop z naftą. Mrówki rzeczywiście hodują maszyce a w każdym razie dbają o nie, gdyż korzystają z wydzielanej przez nie lepkiej cieczy jak z miodu. Należy albo przetrząsnąć drzewa oczyszczyć z maszyce albo przetrząsnąć drzewa przetrząsnąć z maszyce letnią wodą, bo maszyce nie lubią wilgoci, albo przez stosowanie płynu naftowo-mydłanego, albo roztworem mydła z naparem na wierzchołki kwasi. Ochraniać drzewa pasem z lepu, a jeśli mrówki przychodzą z daleka, nie dać im dostępu do drzewa przez usypianie dookoła wałów na dwa palce wysokości z odsianego popiołu, przez taki miał mrówka nie przejdzie. Tam, gdzie wiemy, że są korytarze, lać wodę gorącą z naftą, tęgą od siedzi, uryną, sypać w rowki wapno niegazowane i zalewać wodą, wreszcie tam, gdzie się zbierają, stawiać drożdże rozbitane z miodem lub syropem, albo boraks z cukrem.

Tylko wytrwała walka zapewni dobry skutek. Zalewanie gorącym odwarem pio-

luna, kładzenie spleśniałych cytryn zniechęca mrówki do odwiedzania zatrutych nim miejsc.

Płyn mydłano-tytoniowy przygotowywany jak następuje:

20 deka mydła szarego rozgotować w dwóch litrach wody i dolać pół litra nafty. Dobrze ubijać, aż się zrobi gładki płyn. Płyn ten do użycia należy rozcieńczyć, biorąc na szklanek płynu 10 szklanek wody. Płyn mydłano-naftowy skutkuje prawie przeciwko wszelkim owadom.

Skoro opaski nie pomagają, to zastosować obmytywanie b. mialkim popiołem, płynem opisanym niszczący maszyce a i mrówki go nie lubią i stosować drożdże świeże osłodzone.

Fanu J. P.

Gryzb drzewny jest niesłychanie trudny do opanowania, zwłaszcza że spotrzegamy go zazwyczaj wtedy, kiedy zaraza objęła już znaczną przestrzeń. Nie należy zwlekać i wreszcie specjalistę, żeby uniknąć całkowitego zniszczenia. Część napadniętą trzeba jak najpilniej usunąć, wyskrobać, zdrowe miejsca napoić naftą, albo roztworem mleka wapniennego z czystym karbolem w stosunku jeden do dziesięciu. Skuteczny jest też podobno roztwór soli i kwasu borowego. Kilogram soli, 100 g kwasu borowego na 10 litrów wody.

W mieszkaniu ten ostatni środek jest najprzejrzystniejszy w stosowaniu. Postaram się jednak, że są to sprawy ciężkie do zważenia i należą raczej do fachowców.

P. Abonentce z Krynic.

Tuśtą plamę najlepiej usunąć terpentyną francuską. Podłożyć pod materiał czystą bibułę i z wierzchu zmywać galganikiem najlepiej z tego samego co usunięto materiału. Dobra też jest mieszanina następująca: 25 gramów eteru, 25 dobrej spirytusu, 8 gramów amoniaku, płyn ten może zechać przyrządzić w aptece, ostrożnie z ogniem.

Lwowlanka II.

Plany od pleśni rzadko dają się usunąć całkowicie, ponieważ pleśń niszczy kolor, który można przywrócić tylko farbowaniem. Można jednak spróbować oczyścić wywarem z mięty pieprzowej, który po odczekaniu dobrać octem w stosunku łyżki octu na 3 łyżki ziółek. Czyścić się też mieszaniną amoniaku pół na pół ze spirytusem a wreszcie i solą szczawikową, której się bierze 15 gramów na szklanek ukropu. Z tą ostatnią trzeba postępować ostrożnie, bo sól szczawikowa niszczy włókno, należy zatem używać jej tylko w ostateczności, na gorąco i zaraz dobrze spłukać.

W ogóle nie trzeź zbyt mocno, bo nadgrzanie pleśni włókna łatwo się rozrywa.

Makietki najlepiej po starannym wyku-rzeniu i oczyszczeniu terpentyną francuską, zwilżonym galganikiem. Ponieważ jasne szmatki białe, najlepiej wziąć starą pod-czochę szarą.

Paul W. P. w Gdyni.

Dzieło, o które Sz. Pani pyta, kosztuje 10 zł i przesyłką i jest do nabycia p. n. Zakład Architektury Polskiej Politechniki Warszawskiej, Warszawa, Koszykowa 55.

Straszkana Matha.

Przy huszczącej się skórze 5-cio letniego dziecka postępować należy w sposób następujący. Dwa razy dziennie, to jest rano i wieczorem, przetrząsnąć olejem migdałowym, a po chwili zmieć lekkiem odwarem rumianku w stosunku 1 łyżeczki na szklanek wody. Na noc smarować mascią cynkową.

Główną 3-letnią dziewczynkę na razie można myć tylko żółtkami, albo mydłem siarkowym raz na tydzień. Innych środków u tak małego dziecka stosować się nie powinno.

# „DZIEŃ POMORZA”

oraz wydawnictwa

„GAZETA MORSKA ILUSTROWANA”

„GAZETA GDANSKA”

„DZIEŃ TCZEWSKI ILUSTROWANY”

„DZIEŃ GRUDZIĄDZKI ILUSTROWANY”

„DZIEŃ BYDGOSKI ILUSTROWANY”

„DZIENNIK CHOJNICKI”

„DZIEŃ KOCIEWSKI” w Starogardzie

„GŁOS NIESZAWSKI” w Aleksandrowie Kuj.

„GAZETA MOGILESKA” w Strzelnie

„DZIEŃ CHELIŃSKI”

„EXPRESS KUJAWSKI” w Włocławku

„GŁOS ZIEMI DOBRZYŃSKIEJ” w Lipnie i Rypliu

Jedyną pisma poranne na Pomorzu i ziemiach przyległych.

Informują natychmiast wszechstronnie i dokładnie.

O wszystkich aktualnych wydarzeniach w kraju i na całym świecie.

Z powodu braku miejsca sprawozdanie z Walnego Zgromadzenia Instytutu Gospodarstwa Domowego odkładamy do przyszłego numeru.

# Dyspozycja obiadów na tydzień

**Sobota** — Rosół z francuskimi kluskami albo z jarzynkami i grzankami. Sztukamięsa w sosie koperkowym, kartofla, Legumina z rabarbaru.

**Niedziela** — Zupa rakowa albo pieczarkowa na rosale z soboty. Kurczątka z salą lub mizerią. Babeczki z owocami.

**Poniedziałek** — Zimny barszcz z botwiną, kartofle. Smyczek cielęcy, salata, marchewka. Galaretki pomarańczowa.

**Wtorek** — Zupa szczawiowa z faszerowanymi jajami. Rostbeef z pączkami szpinakowymi. Kompot sezonowy.

**Sroda** — Zupa wołoska, barania pierzeć lub szufada, Grzybek z marmeladą.

**Czwartek** — Zupa z zielonego grochu. Zraziki z polędwicy w śmietanie. Budyn czekoladowy.

**Piątek** — Zupa „nic“, karp na szaro, Szparagi z masłem.

## OBIADY SKROMNIEJSZE

**Sobota** — Żurek z żytniej maki, kartofle kraszone. Kluski z serem.

**Niedziela** — Zupa nie. Kotlety wieprzowe z czarną kaszą.

**Poniedziałek** — Zupa jarzynowa. Pieczone drożdżowce z kapustą, sos pomidorowy.

**Wtorek** — Szczawiowa z kartoflami, ryż zapiekany z grzybami.

**Sroda** — Zimny barszcz z kartoflami, makaron z sosem grzybowym.

**Czwartek** — Zacierka ze sionem lub na mleku. Jaja sadzone w sosie koperkowym z kartoflami.

**Piątek** — Kaszka na grzybowym smaku albo rybna z drobnicy. Budyn z sera.

## Interesy handlowe i t. p.

W 1929 roku kupiłam za gotówkę parcelę w Nowym Sączu 825 m<sup>2</sup> z zamiarem postawienia tam domku i założenia ogródka. Kosztowało mnie to razem ze studnią dwa tysiące. Pragnę teraz tę parcelę sprzedać choćby tylko po cenie kosztu.

Proszę o porozumienie się ze mną w tej sprawie. **A. Rudkova, Sochaczew.**

„Jeżeli która z Pań chciałaby spędzić lato z dziećmi w miejscowości podgórskiej-leśniczce, (Myslenice) to mogę służyć mieszkaniem. Las blisko, ogród duży, rzeczka zaraz przy ogrodzie. Adres mój w Redakcji“.

S. M. M.

Szanowne Panie!

Ktoby chciał znaleźć wypocznik od 1-go czerwca, uprzejmie proszę o kierowanie do maj. Trudy na Wołyniu. Las, rzeka na miejscu.

Informacje wraz z podaniem warunków podam na każdorazowe zapytanie. Adres: poczta Stepań, maj. Trudy.

Irena Staniszczyńska

Może która z Szan. Pań wie o jakim niedrogim, a kulturalnym pensjonacie lub dworze niedaleko Warszawy w okolicy suchej, leśnej, możliwie niedaleko rzeki dla trzech osób i 9 miesięcznego dziecka na przeciąg czasu około 5 tygodni, począwszy od 1 lipca. Gdyby która z Pań wiedziała, serdecznie proszę o napisanie do Redakcji „Praktycznej Pani“ pod

„Zolibórz“.

Mila dziewczyna z dobrym gotowaniem, szuka pracy w polskim domu. Rekomendacje dobre. tel. 9-90-13. Zofia Rędzionka, ul. Odyńska Nr 33.

## Nowy „Eterychny” Puder do Twarzy

Zadziwiałcy wynalazek paryskiego chemika-kosmetyka

Puder do twarzy dziesięciokrotnie cieńszy i lżejszy niż to kiedykolwiek zostało osiągnięte! Tylko puder utrzymujący się w powietrzu jest użyteczny! Na tem polega nowy zadziwiający sposób fabrykacji pewnego paryskiego chemika — zaadaptowany obecnie przez firmę Tokalon.



Sprawia to, że Puder Tokalon preparowany według oryginalnego francuskiego przepisu znanego paryskiego Pudru Tokalon, przylega równo i gładko, pokrywając skórę jakby niewidzialną powłoką piękności. Wynikiem tego jest zupełnie naturalnie wyglądające piękno. Różni się tak bardzo od staromodnych pudrów, które nadawały wygląd „maquillage’a”. Puder Tokalon zawiera posrebrzoną Piankę Kremową, dzięki której trzyma się w ciągu 8-10 godzin. W najbardziej dusznej sali restauracyjnej twarz Pani nie będzie nigdy wymagała przypudrowania, jeżeli używa Pani Pudru Tokalon. U schyłku przeznaczony nocy cera Pani będzie świeża i porzawiana polysku.

MACZKA ODŻYWCZA dla dzieci i osłabionych oraz dla matek w okresie ciąży i karmienia.

**CALCINFANT MADAUS**

opak. such. około 150 g. — cena zł. 4,50

Do nabycia w aptekach i drogeriach

ODZIAŁ BIOLOGICZNY

**DR. MADAUS & CO WARSZAWA 12**

*J ja też niegdyś sądziłam...*

że pranie musi sprawić wiele kłopotu i trudu. — Od teraz, kiedy poznalam Persil i stosuję go uciążliwie, przekonana jestem, że siła nie przemaga, jak gotowanie białym w Persilu!

**Isztetnie — co Persil to Persil**

**Persil**

Wyd. Zakłady „Persil” Polska Spółka Akcyjna, Bydgoszcz

Do znaczenia kładzie: HENKO, soda do szwarcu i białego

# RADION pierze nawet grube płótno idealnie czysto!



Przy gotowaniu bielizny w Radionie wytwarzają się miliony drobnych pęcherzyków tlenu, które przenikają nąwskroś nawet grube płótno, usuwając wszelki brud. Bez obawy można więc prać w Radionie również inne, cieńsze tkaniny. A przy tym pranie Radionem jest takie łatwe:

1. Rozpuścić Radion w zimnej wodzie
2. 15 minut gotować
3. Płukać najpierw w gorącej, potem w zimnej wodzie



WYRÓB FIRMY SCHICHT-LEVER S.A., WARSZAWA

...i jest lepszy

## MŁODSZA z każdym rankiem!



### WIECZOREM

Zastosuj Odiwowy Krem Tokalon, koloru różowego, który zawiera Bioeol — szumliwej wyzwalacz Prof. Stejskal, żywotny wyciąg z komórek starannie wybranych młodych zwierząt. Nauka stwierdziła obecnie, że zmarszczki są spowodowane przez zanik pewnych żywotnych składników w skórze. Odiwowy Krem Tokalon Bioeol przywraca je podczas snu, czyniąc skórę jędrą, młodzieńczą i delikatną.

Spójrz ile cery Pani zyskała na świeżość i delikatność już po pierws-



### NAZAJUTRZ RANO

szem wstać. Po kilku dniach zmarszczki znikną. Pod koniec tygodnia będzie Pani wyglądała o lata całe młodziej. Używaj Kremu Tokalon, koloru białego, (nie tłustego), spręparowanego według oryginalnego francuskiego przepisu znakomitego paryskiego Kremu Tokalon, rano: rozprowadza wagner, czyni skórę gładką, białą i delikatną. Kobiety 50-letnie mogą osiągnąć oświecającą cerę z której każda młoda dziewczyna byłaby dumna. Szczegółowy wynik gwarantujemy lub zwrot pieniędzy.



NICI JEDWAB BAWELNA

do cerowania



Zerzuciło uwagę na znak fabryczny



**PIERWSZA LECZNICA**  
Kosmetyczna i chorób włosów  
Dr. M. Biernackiej i Dyr. I. Kisielewskiej  
Warszawa, Szopena 16





W zakładach Schicht-Lever w Warszawie wyrabiają polscy robotnicy z najlepszych surowców mydło JELEN SCHICHT. Jest to mydło najwięcej w Polsce rozpowszechnione i cenione przez wszystkich gospodynie.

# MYDŁO JELEN SCHICHT

WYRÓB KRAJOWY

**INSTYTUT KOSMETYCZNO-LEKARSKI „IZIS”**

W WARSZAWIE

POD KIERUNKIEM HELENY BRZEZIŃSKIEJ

CENTRALA: ul. Senatorska 35. Tel. 333-53

ODDZIAŁ: Marszałkowska 94, róg Nowogrodzkiej. Tel. 9-98-68

**WSZELKIEGO RODZAJU ZABIEGI KOSMETYCZNE**

**Porady**

w wszystkich sprawach kosmetycznych, również drogą korespondencji.

**Wekzówki**

co do wyznaczenia odpowiednich dla danej cery pudrów, kremów, szminek, mydeł i t. p.

JAPONSKI  
BIXLY  
BEZ  
PUDER  
Z PUSZKIEM



**J. SZACH WARSZAWA**

**MYTOL** który wszystko  
MYJE i PIERZE



WYRÓB FAB. „DOBROLIN”

**Wągry, pryszcze, rozszerzone pory**  
usuwa — maluje cerę

idealny **„VESTA”**  
płyn

We wszystkich składach apt. i perfumierach  
Prawdziwy tylko wyrobu Laboratorium  
**W. KLIMECKI I S-ka**

Wystrzegaj się niefidolnych naśladowców.

**Wypadanie włosów,**  
łupież, kurczaki, brodawki  
Usuwanie chirurg. zmarszczek i szpełnego owłosienia

Doktor-chirurg i kosmolog  
**„KALOTECHNIKA”**  
Warszawa, Marszałkowska 116

**JOZEF SKWARA**  
**WIELKA 2 OKRYCIA SUKNIE**



# SPECTROL

powszechnie używany

*Specjalista mówi*  
jak pozbyć się

## ODCISKÓW



„Nie należy znosić ani chwili dłużej katuszy piekących odcisków, palenia i spuchlizny nóg. Posłuchaj! dziś jestesse rady tego lekarza. Zauważ! adreżone nogi w ciepłej kąpieli zawierającej garść Saltrat Rodell. Ta wysoce liozowa kąpiel wyciąga natychmiast zapalenie i wrażliwość. Mocne, kojące sole zmniejszają odciski do tego stopnia, że można je odjąć palcami w całości wraz z kornieniami. Spuchlizna jest zmniejszona. Można nosić obuwie o cały numer mniejsze i chodzić jak najwygodniej cały dzień. Saltrat jest do nabycia we wszystkich aptekach, składach aptecznych i perfumierach. Koszt jest niezmierny. Skład główny: Ontax, Warszawa, Traugutta 3.

**OGŁOSZENIA DROBNE**

**idealnie usuwa PIEGI „LANOL”**  
Klimeckiego 1 S-ki, Marszałkowska 116.  
Składy Apteczne, Perfumerie.

a b c d e

# Majowy turniej rozrywek umysłowych

(Warunki uczestnictwa w turnieju ogłoszone w Nr 18 „Praktycznej Pani“).

## ZADANIE KOLUMNOWE NR 10.

W kratki powyższego rysunku wpisać poziomo 16 wyrazów pięcioliterowych o określonym niżej znaczeniu. Kolumny oznaczone literami b i d czytane z góry w dół dadzą aktualne rozwiązanie.

Znaczenie wyrazów: 1. Podstawa, oparcie. 2. Jednostka monetarna. 3. Fraza muzyczna (liczba mnoga — wspak). 4. Zwierzę. 5. Miejscowość w woj. stanisławowskim. 6. Diabły — inaczej. 7. Plama — inaczej. 8. Owad. 9. Oszuka — inaczej. 10. Zwierzę egzotyczne — wspak. 11. Inaczej — jeździec. 12. Kapłan buddyjski — wspak. 13. Kapieł rytualna. 14. Kupy, gromady, sterty. 15. Zwierzę domowe żedzkiego rodzaju (zdrobniale). 16. Miasto w Azji.

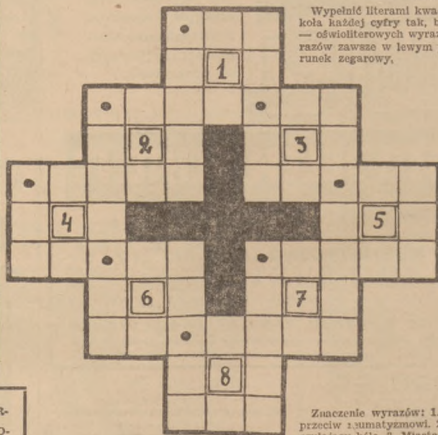
## KONIKOWKA NR 11.

|      |      |      |      |     |     |     |      |
|------|------|------|------|-----|-----|-----|------|
| czy  | dę   | cych | cha  | kto | wie | od  | ki   |
| la   | ko   | zna  | nec  | go  | zna | ty  | le   |
| praw | mę   | dzie | czyć | ja  | jes | tra | u    |
| i    | prze | bie  | ki   | cha | nie | cej | want |
| ty   | Na   | nej  | skod | ko  | ta  | ko  | po   |

Od pola specjalnie oznaczonego począwszy, posuwając się ruchem konika szachowego odczytać aforyzm.

## WIROWKA NR 12.

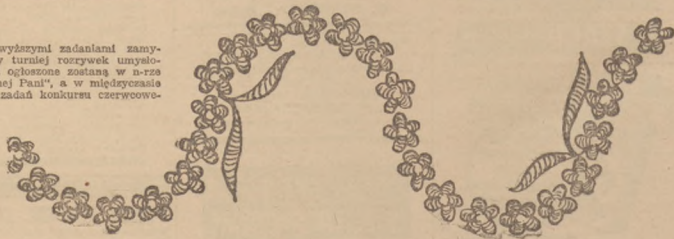
Wypełnić literami kwadraty rysunku dookoła każdej cyfry tak, by powstało osiem — ośmioliterowych wyrazów. Początek wyrazów zawsze w lewym polu górnym. Kierunek zegarowy.



KUPON NR 4 MAJOWEGO TURNIEJU ROZRYWEK UMYSŁOWYCH „PRAKTYCZNEJ PANI“.

Znaczenie wyrazów: 1. Środek łeczniczy przeciw zumafizmowi. 2. Środek znieczulający bóle. 3. Miasto. 4. Przedmiot kościelny. 5. Podstęp celem pochwycenia kogoś. 6. Część mowy. 7. Zaszczyt materiału celem skrócenia. 8. Torba podróżna.

Uwaga: Powyższymi zadaniami zamykamy majowy turniej rozrywek umysłowych. Wyniki ogłoszone zostaną w n-rze 27 „Praktycznej Pani“, a w międzyczasie nkaże się 12 zadań konkursu czerwcowego.



(Złaczek z niezapomnianek do sukłonek dziesiętych)

## NIEDZIELA 30.V.

- 8.00 — Audycja poranna
- 9.00 — Transmisja nabożeństwa z Kościoła św. Krzyża w W-wie
- 10.30 — „Jan Sebastian Bach” (nowe nagrania płytowe)
- 11.00 — Koncert Orkiestry Dętej Dyr. Tramw. i Autobusów
- 12.03 — Wielki poranek rozrywkowy
- 14.00 — Orkiestra Marka Webera i Reginald Fort (płyty)
- 14.40 — „Wszystkiego po trochu” — audycja dla dzieci
- 15.00 — „Audycja dla wsi”
- 16.00 — Muzyka ludowa w wykonaniu Orkiestry Wł. Krajkowski
- 16.35 — Muzyka fortepianowa na 4 ręce
- 17.00 — Powszechny Teatr Wyobraźni: „Jak Jasiek o Pyrtolowom dusyckę z diabłem tańczył”
- 17.30 — Reportaż z dnia propagandy radia w stolicy
- 18.00 — „Verbum nobile” — opera w 1-ym akcie St. Moniuszki. Transmisja z teatru na wyspie w Łazienkach
- 19.20 — „Na Dzień Matki” — pogadanka
- 19.35 — Utwory skrzypcowe w wyk. W. Kochańskiego
- 20.00 — Lekkie melodie na różnych instrumentach
- 21.00 — Wieczór piosenek Beranger'a
- 22.00 — Koncert wieczorny

## PONIEDZIAŁEK 31.V.

- 6.15 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół
- 12.25 — Orkiestra mandolinistów „Semper Vivo”
- 16.00 — „Niecio o ryżu ze śmietaną — więcej o ryżu bez niej” — pogadanka
- 16.15 — Pieśni regionalne z Polesia
- 16.45 — „Gościńcine w dawnej Polsce” — felieton
- 17.00 — Koncert solistów
- 17.50 — „Polskie sieci na Atlantyku” — pogadanka
- 18.15 — Wiazanki melodii (płyty)
- 19.00 — Audycja strzelecka
- 20.00 — Muzyka rozrywkowa w wyk. Wileńskiej Orkiestry
- 21.00 — Muzyka taneczna w wyk. Wileńskiej Orkiestry
- 21.45 — „Bitwa o Chorażankę” — opowiadanie
- 22.00 — Koncert wieczorny

## WTOREK 1.VI.

- 6.15 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół
- 12.25 — Lekki koncert Orkiestry Wojskowej
- 16.00 — Audycja dla dzieci: „Czym jest twój tatuś?” — Ogrodnikom!
- 16.20 — Pieśni w wyk. Chóru Podchorążych Sanitarnych
- 16.45 — „Droga do Burkutu” — odczyt
- 17.00 — Trio salonowe P. R.
- 18.15 — Orkiestra Alfreda Campoli i melodii Mickey Mouse (płyty)
- 19.00 — „Dwaj złodzieje” — skecz
- 19.15 — Współczesna pieśń różnych narodów
- 20.00 — Koncert z Parku Helenów w Łodzi
- 21.05 — Krukowski Kwartet Schrammła i solista
- 21.45 — „Bitwa o Chorażankę” — opowiadanie (II cz.)
- 22.00 — Muzyka angielska (płyty)

## ŚRODA 2.VI.

- 6.15 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół

- 12.15 — „Zgoda buduje niezgoda rujnuje — pogadanka
- 12.25 — Pół godziny pogodnej muzyki
- 16.00 — „Wśród włoskich poloniflów” — szkic literacki
- 16.15 — Serenady w wyk. Kwartetu Salonnego Rozgł. Krakowskiej
- 17.00 — „Hektor Berlioz” — reportaż muzyczny
- 17.50 — „Stulecie alfabetu Morse'a” — pogadanka
- 18.15 — Orkiestra Barnaby Geczy (płyty)
- 19.00 — „Płyty dla znawców”: „Wolfgang Amadeusz Mozart”
- 20.00 — Muzyka taneczna z Poznania
- 21.00 — Koncert chopinowski w wyk. Józefa Turczyńskiego
- 21.45 — „Bitwa o Chorażankę” — opowiadanie (III cz.)
- 22.00 — Polska muzyka na przełomie XVIII i XIX w.

## CZWARTEK 3.VI.

- 6.15 — Audycja poranna
- 11.30 — Poranek muzyczny dla młodzieży szkół średnich z Filharmonii Warszawskiej
- 12.25 — Popularne utwory Erica Coates'a
- 16.00 — „Czerwiec” — pogadanka dla dzieci starszych
- 16.15 — Koncert orkiestry dętej Huty „Pokoń”
- 16.45 — „Konstancja Łubieńska” — odczyt
- 17.00 — Koncert solistów
- 18.15 — Lekkie piosenki (płyty)
- 19.10 — „Lajkonik” — suita poetycko-muzyczna
- 20.00 — „Sissy” — operetka w 3-ch aktach

- 22.00 — „Bitwa o Chorażankę” — opowiadanie (IV)
- 22.15 — Koncert kameralny
- PIĄTEK 4.VI.
- 6.15 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół
- 12.25 — Fantazje operowe w wyk. Wileńskiej Orkiestry
- 16.15 — „Pieśń o Himalajach” — audycja literacko-muzyczna
- 16.45 — „Złote godziny Polskiego Towarzystwa Historycznego” — odczyt
- 17.00 — Koncert solistów
- 17.50 — „Nasze drzewa”: „Cis” — pogadanka
- 18.15 — Motywy ludowe u obcych (płyty)
- 19.00 — Gra Emanuel Feuerman — wiołonczela (płyty)
- 20.00 — Koncert rozrywkowy
- 21.45 — „Bitwa o Chorażankę” — opowiadanie (dokończenie)
- 22.00 — „Słynni drygenci” — „Adrian Boulton” — VIII (płyty)

## SOBOTA 5.VI.

- 6.15 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół
- 12.25 — Orkiestra rozrywkowa (z Łodzi)
- 16.00 — Słuchowisko dla dzieci „O kapryśnej królownie i sprytnym szewczyku”
- 16.30 — Koncert solistów
- 17.50 — „Torfowiska nad Wartą” — pogadanka
- 18.15 — Popularne orkiestry jazzowe (płyty)
- 19.00 — Audycja dla Polaków z zagranicy: „Latarnik”
- 20.00 — Koncert symfoniczny w wyk. Ork. Symf. P. R.
- 21.45 — Nowości literackie
- 22.00 — „Mozaika muzyczna”

## Pledzik podróży ręcznie tkany

Opis roboty pledzika na str. 26.

W podróży, czy podczas chłodniejszych wieczorów bardzo przyda się wełniany pledzik. Rozmiar jego jest dowolny, którą z Pań ma więcej cierpliwości, ta zrobi większy. Pledzik tkany jest z wełny, takiej jak na swetry średniej grubości. Należy przygotować ramę z drewnianych listewek, rozmiar wielkości pledu czy chustki, które chcemy wykonać plus frędzla. Na ramie nabijamy gwoździki co pół centymetra, w taki sposób jak na rysunku, na wszystkich czterech bokach, uważając, aby gwoździki na przeciwnych bokach były równo na prost siebie. Wełnę (osnowę) okręcamy tak, jak wskazuje rysunek. Po nałożeniu osnowy zaczynamy tkąć. Tkamy ściągłem płóciennym, raz pod nitką,

z powrotem na odwrot, tam gdzie w poprzednim rzędzie nitka wątku szła pod nitką osnowy, teraz idzie nad nią i na odwrot. Po przetkaniu każdego rzędu zaczynamy nitkę o gwoździu i wracamy. Nitkę przeciągając należy dużą tapicerską igłą. Po ukończeniu roboty, zdejmujemy wszystkie z warsztatu. Dookoła zostawiamy frędzle, którą wiążemy po dwie nitki, pierwsza z drugą, trzecia z czwartą i t. d. Następnie wiążemy drugi rząd: drugą z trzecią, czwartą z piątą i t. d.

Pięknie wyjdzie pledzik robiony tylko w dwóch kolorach, albo w dwóch odcieniach tego samego koloru; osnowa w jednym, wątek w drugim np.: czarny i biały, albo brązowy i piaskowy czy żółty.

## Torba plażowa

Na plażę podajemy bardzo łatwą do wykonania torbę plażową. (Plaszka przedstawia jedną połowę). Torbę robimy z płótna szarego lub kolorowego. Kolory podane stosują się do ta szarego płótna. Haft wykonywamy grubą włóczką, lub kordonkiem (bardzo grubym). Wzór możemy wykonać na obu połowach torby. Obie połowy zszywamy do punktów A. Brzeg zakładamy we wskazanym miej-

scu i przeszywamy ściągłem fastrygowanym bardzo mocną nitką, tworząc tunel na włożenie faszyn lub patyczka wskazanej długości. Po włożeniu ściągamy nitkę tak, aby materiał przysmarczył się do długości faszyn, nitkę zakańczamy i zszywamy końce tunelu.

Do trzymania robimy sznur lub warokocz z wełny, którą wyszywalimy lub — walki z płótna.





192 P. P. Kostium plażowy, góra z kretonu w grochy.

193 F. P. Płócienny kostium plażowy. Forma na tablicy kroju.

194 P. P. Piżama z płótna, bluzeczka w skośną pasek.

165.

195 P. P. Piżamka dla dziewczynki z kretonu w kratkę.

196 P. P. Kretonowe spodenki dla dziecka.

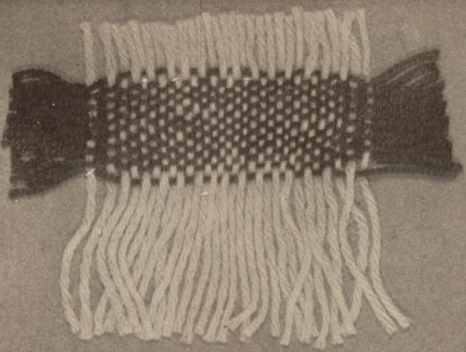


189 — 190 P. P. Komplet plażowy z desenowego płótna.

191 P. P. Kostium plażowy z lnianego płótna.



pledzik  
podrózny



vecznie thorny

10





197 P. P. Sportowa suknia z kolorowego płótna, przybrana guzikami i stebnowaniem.

198 P. P. Suknia w pasy z jedwabnego płótna.

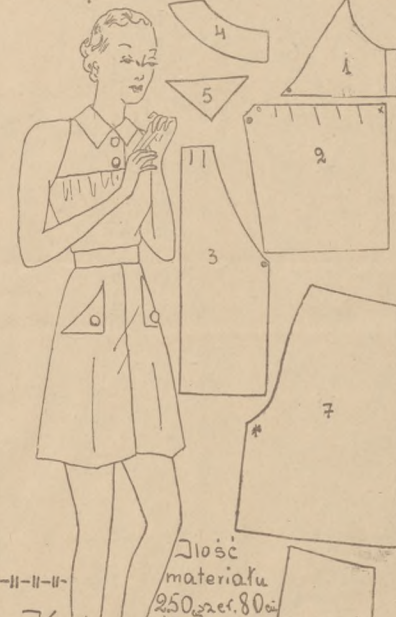
199 P. P. Suknia z deseniowego płótna.





dobry

miejsce na fiszbin



11-11-11-11-11-11

Ilość materiału  
250 szer. 80 cm

Kostium plażowy

1-2 przód stanika

3 tył "

4 kołnierz

5 kieszeń

6 przód majteczek

7 tył majteczek



Pizamka od 8-10 lat.

8. - przód stanika

9. - tył stanika

10 - spodenki

Ilość materiału

2 m. szer. 80 cm.

torba plażowa





